Nº525
www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

Tio Patinha$

Scan Néia e João
scanqueninguemfez.wordpress.com/
velhariashq.blogspot.com.br/

Abril

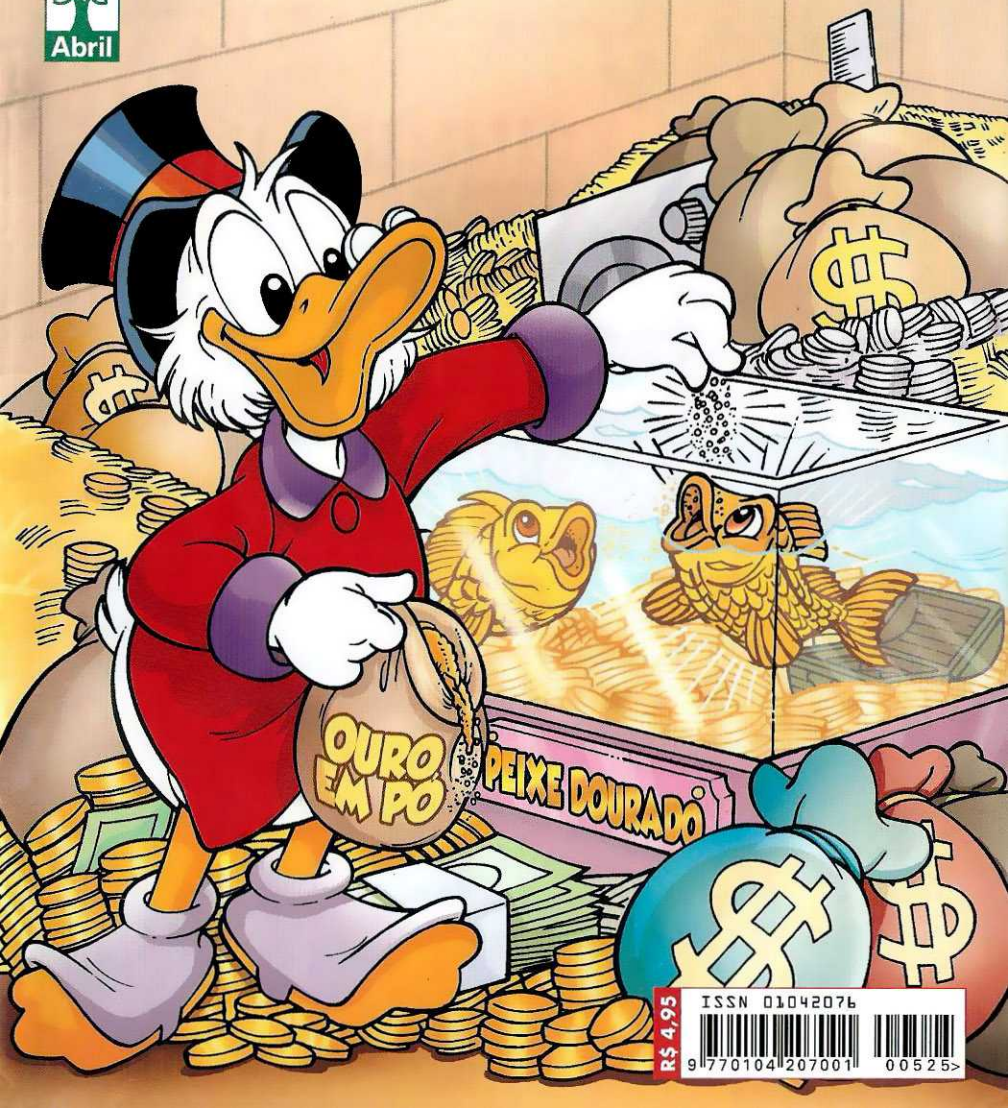
R$ 4,95
ISSN 01042076
9 770104 207001 00525

Almir

Nº525
www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

Tio Patinha$

Abril



R$ 4,95
ISSN 01042076
9 770104 207001 00525

Você já pensou em viver num Império, numa ilha paradisíaca a leste de Madagascar?

www.reuniao.org

Imagine que você é um Conde, Ministro, Conselheiro ou Embaixador, tomando decisões importantes para o seu país e se relacionando com outras nações. Cada opinião sua é da maior importância para a vida diária de todos: você é uma pessoa pública.

Esse é o Sacro Império de Reunião: Seja tudo o que você quer ser!

No mundo das micronações e micropaíses, você tem tudo que é possível imaginar: governo, jornais, partidos políticos, empresas, heráldica, cidades e muito mais! Mais do que um jogo, uma comunidade virtual, onde você se aventura ao mesmo tempo em que aprende a exercer a cidadania.

www.reuniao.org

Um país real na Internet.

Visite o site!

Torne-se um cidadão de Reunião! É grátis!

Apoio:

SergioCastro Imóveis

A empresa que resolve.

TIO PATINHAS e o CARBODIAMANTINO

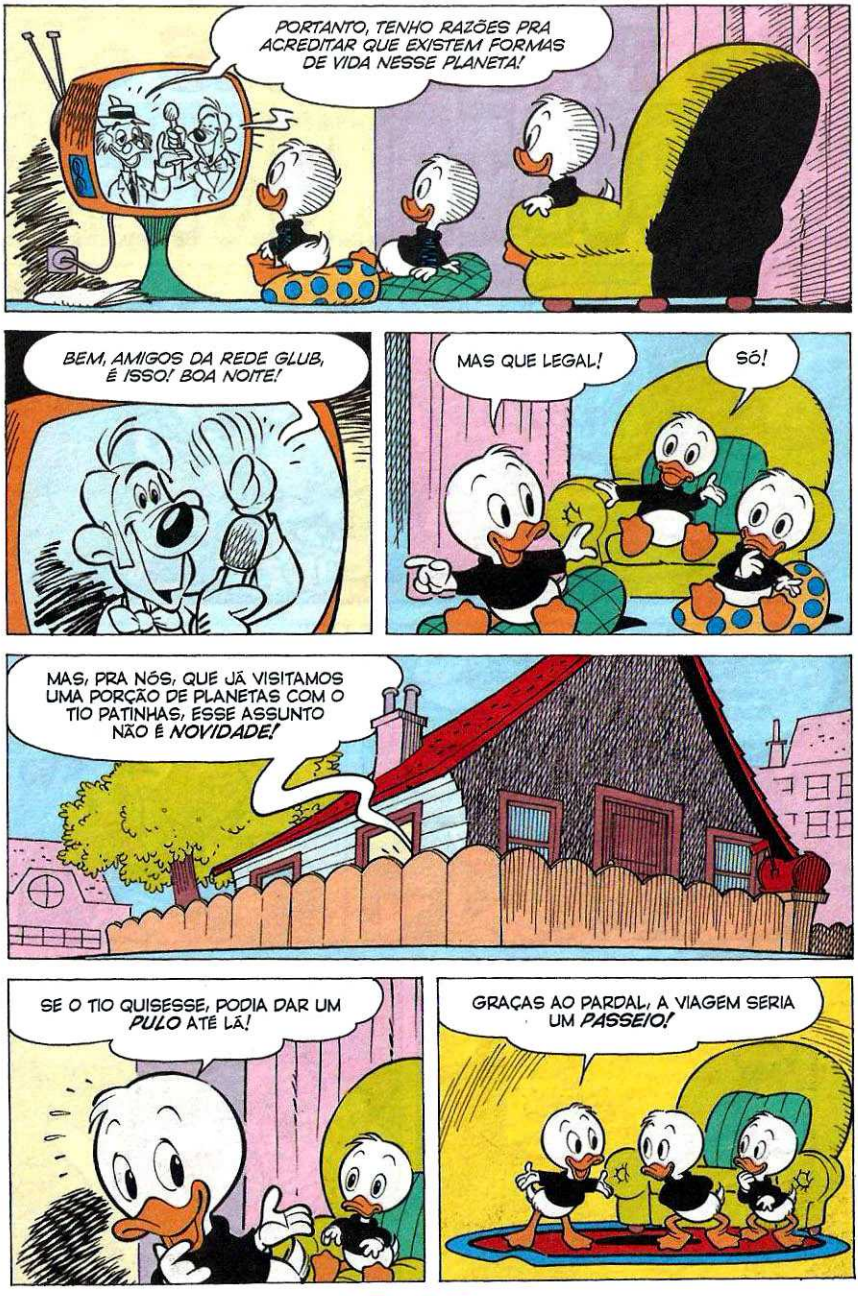
Walt Disney

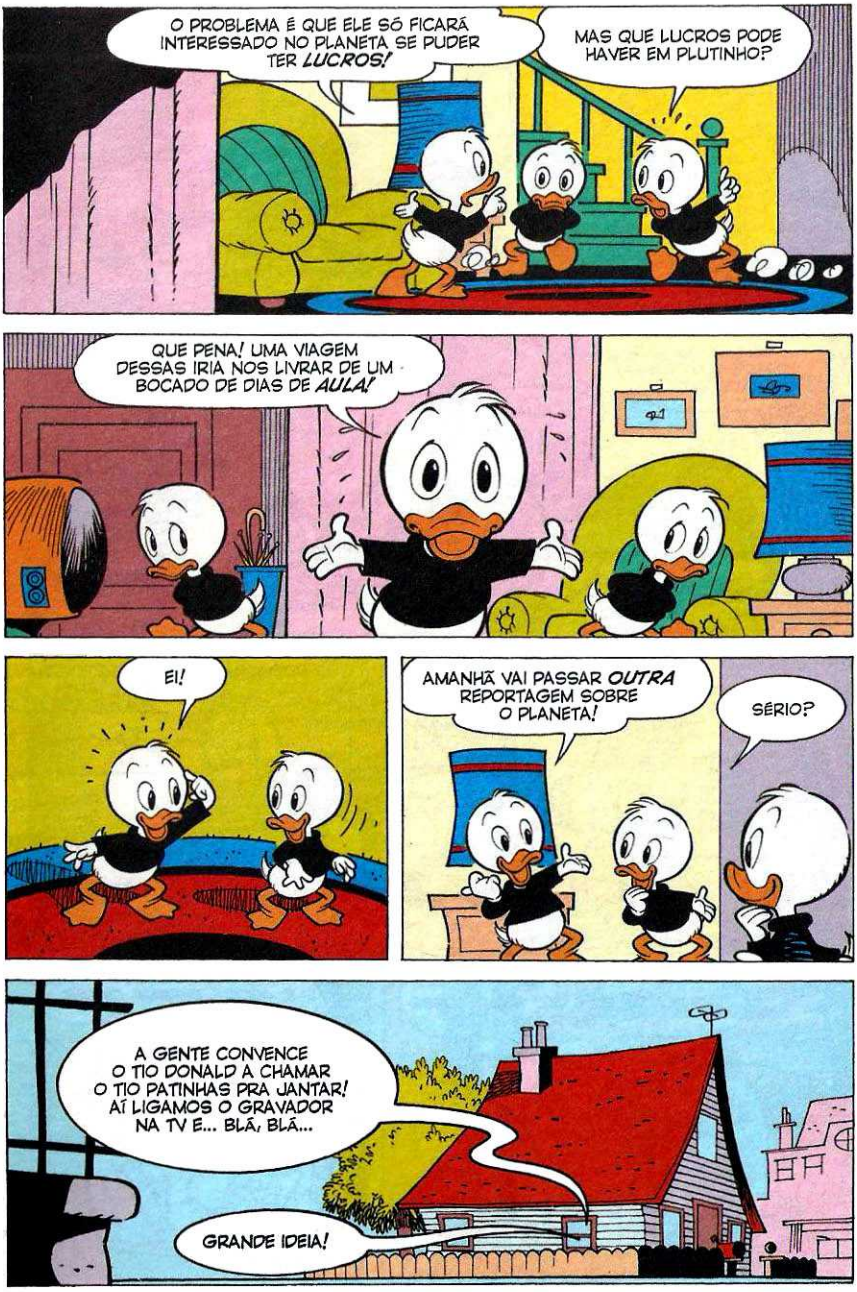
IAT252-A-TP525/1

COM OS DADOS TRANSMITIDOS ATÉ AGORA PELA SONDA *PATONAUTA 1*, É POSSÍVEL DESCOBRIR SE HÁ ALGUMA FORMA DE VIDA NO PLANETA *PLUTINHO*?

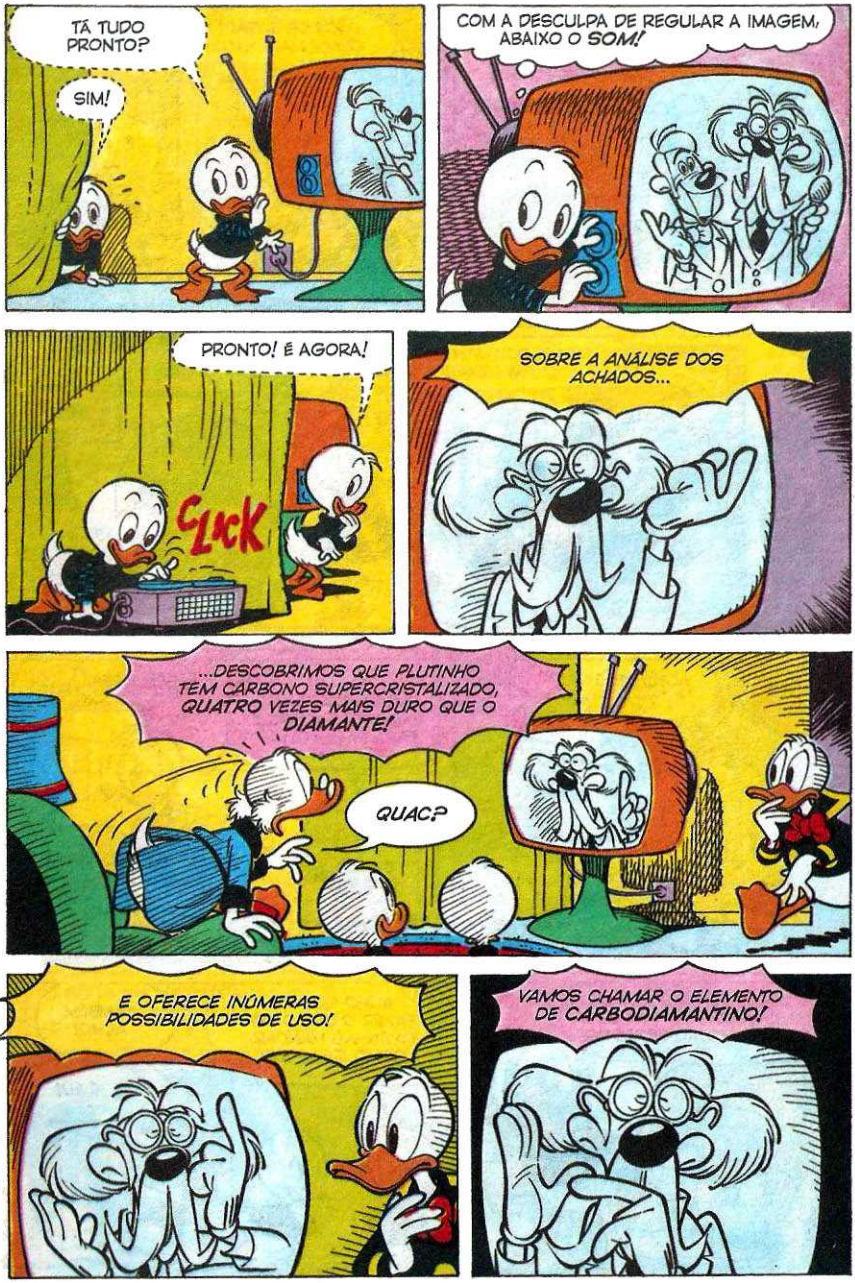
Roteiro: GIORGIO PEZZIN • Desenhos: GIORGIO CAVAZZANO • Tradução e Letras: LUA AZUL

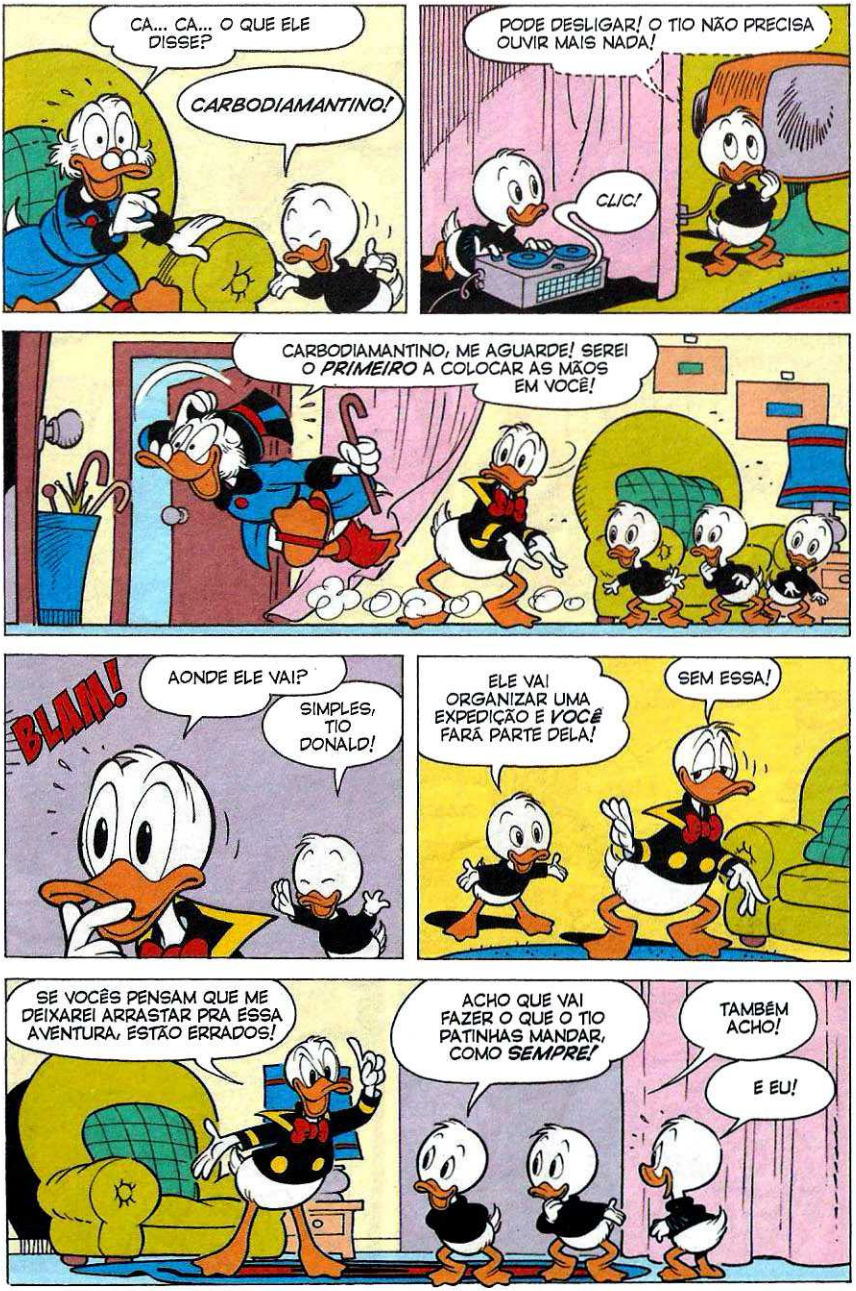
Scan: Néia e João / Restauro: Almir Tio Patinhas

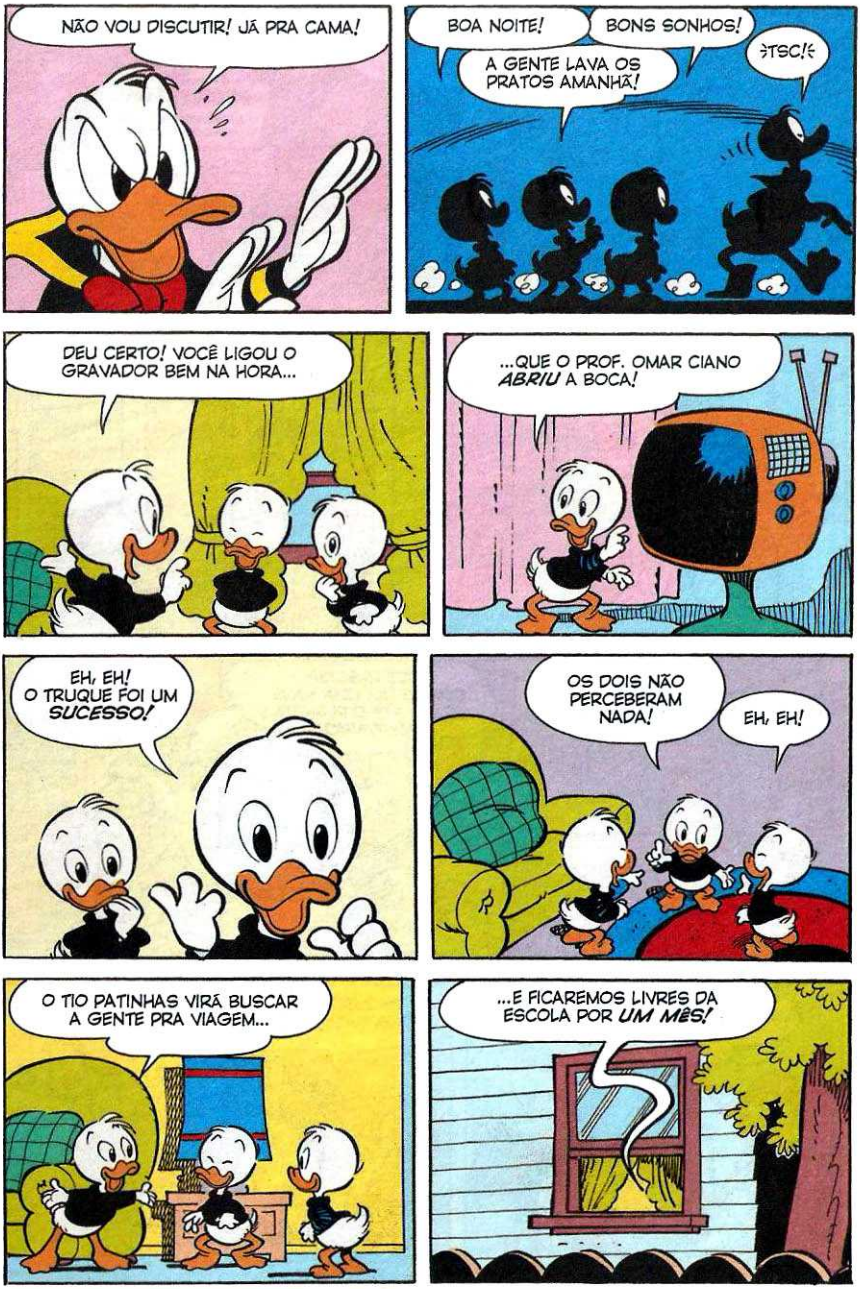

PORTANTO, TENHO RAZÕES PRA ACREDITAR QUE EXISTEM FORMAS DE VIDA NESSE PLANETA!
BEM, AMIGOS DA REDE GLUB, É ISSO! BOA NOITE!
MAS QUE LEGAL!
SÓ!
MAS, PRA NÓS, QUE JÁ VISITAMOS UMA PORÇÃO DE PLANETAS COM O TIO PATINHAS, ESSE ASSUNTO NÃO É *NOVIDADE!*
SE O TIO QUISESSE, PODIA DAR UM *PULO* ATÉ LÁ!
GRAÇAS AO PARDAL, A VIAGEM SERIA UM *PASSEIO!*


O PROBLEMA É QUE ELE SÓ FICARÁ INTERESSADO NO PLANETA SE PUDER TER *LUCROS!*
MAS QUE LUCROS PODE HAVER EM PLUTINHO?
QUE PENA! UMA VIAGEM DESSAS IRIA NOS LIVRAR DE UM BOCADO DE DIAS DE *AULA!*
EI!
AMANHÃ VAI PASSAR *OUTRA* REPORTAGEM SOBRE O PLANETA!
SÉRIO?
A GENTE CONVENCE O TIO DONALD A CHAMAR O TIO PATINHAS PRA JANTAR! AÍ LIGAMOS O GRAVADOR NA TV E... BLÁ, BLÁ...
GRANDE IDEIA!

ASSIM, NA NOITE SEGUINTE...
QUE JANTAR DELICIOSO!
GLUP!
BEM, COMO NÃO TEMOS SOBREMESA, AGRADEÇO O...
CALMA!
TEMOS UM ÓTIMO LICOR, FEITO PELA VOVÓ DONALDA!
OBA!
O QUE SERÁ QUE ELES PRETENDEM COM TANTA BAJULAÇÃO?
LIGUE A TV! ELES VÃO FALAR SOBRE O TAL PLANETA!
E, AGORA, O PROF. OMAR CIANO!

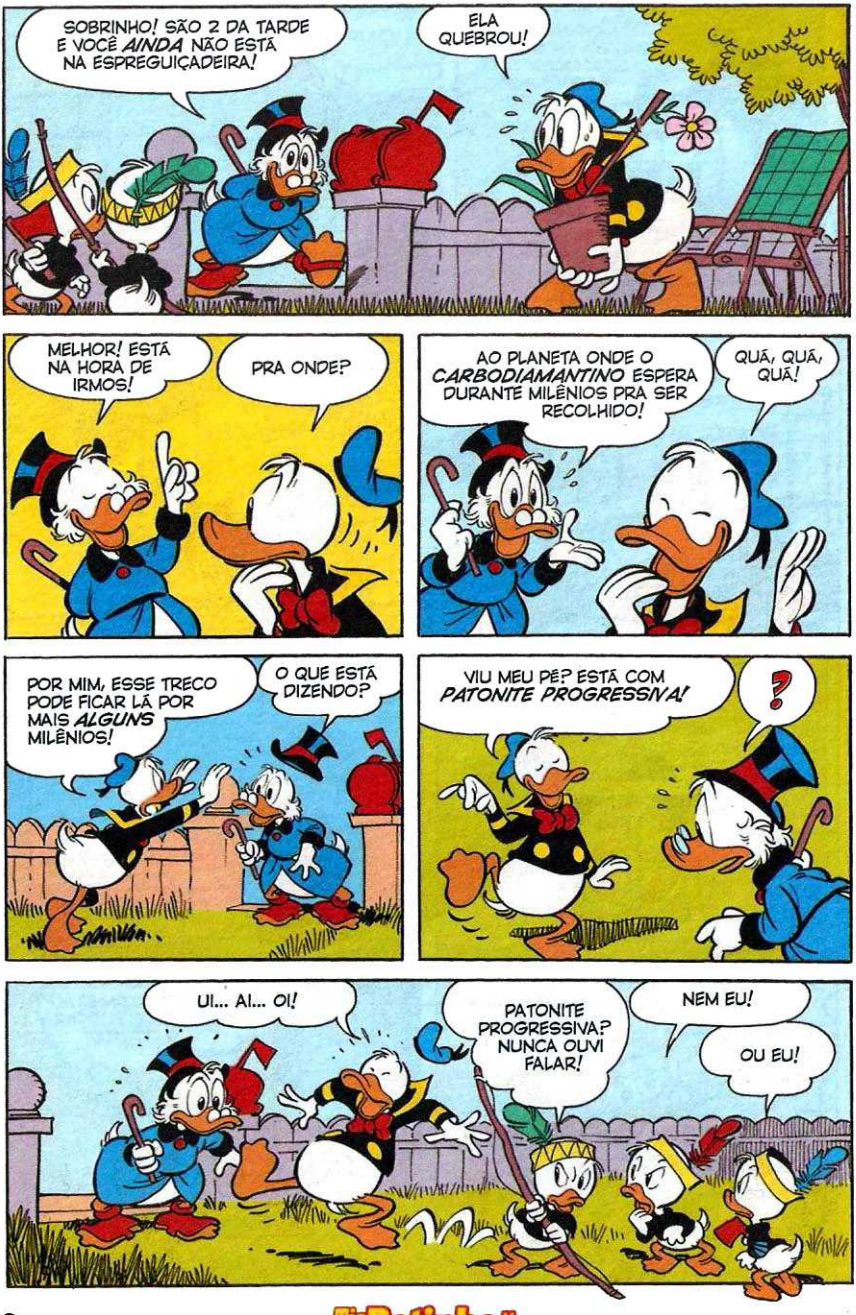

TÁ TUDO PRONTO?
SIM!
COM A DESCULPA DE REGULAR A IMAGEM, ABAIXO O SOM!
PRONTO! É AGORA!
CLICK
SOBRE A ANÁLISE DOS ACHADOS...
...DESCOBRIMOS QUE PLUTINHO TEM CARBONO SUPERCRISTALIZADO, QUATRO VEZES MAIS DURO QUE O DIAMANTE!
QUAC?
E OFERECE INÚMERAS POSSIBILIDADES DE USO!
VAMOS CHAMAR O ELEMENTO DE CARBODIAMANTINO!

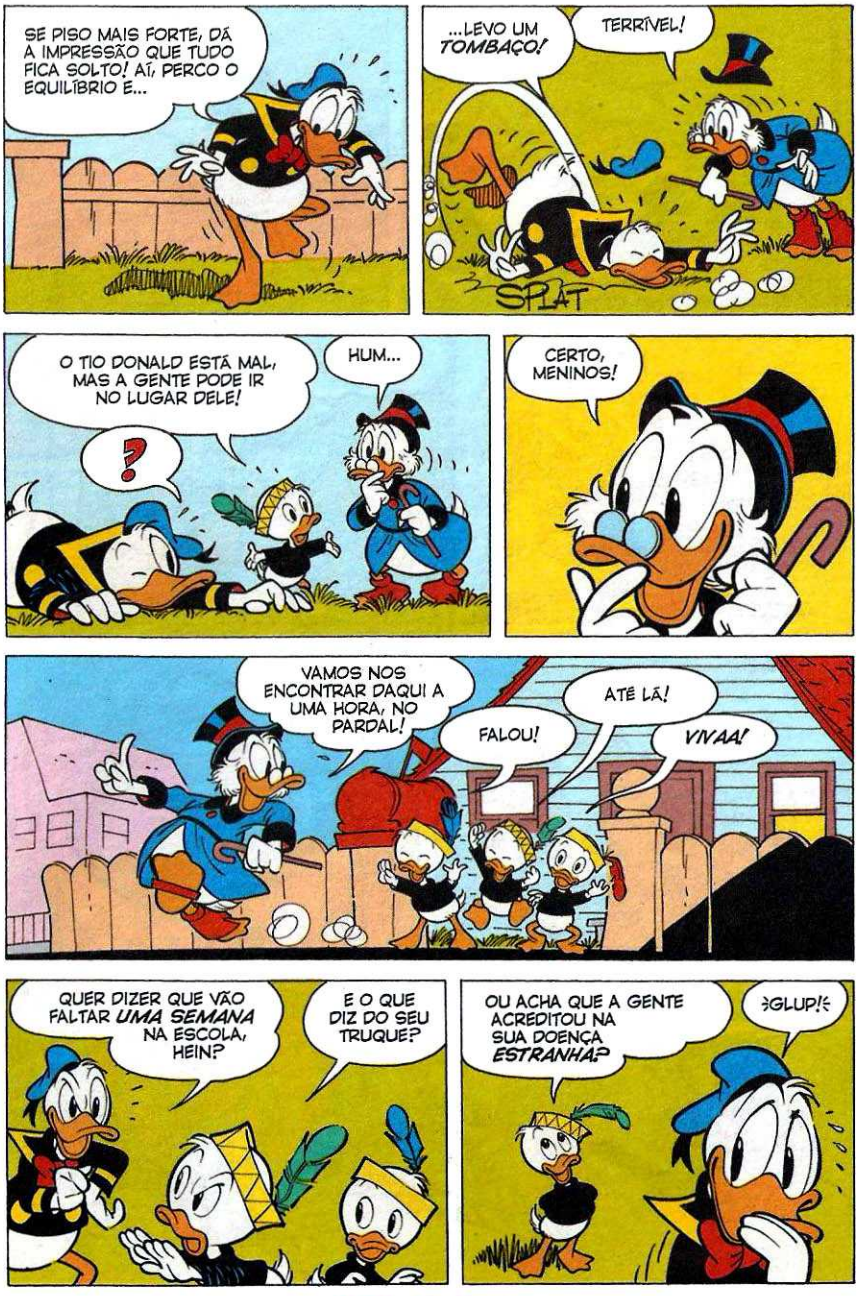

CA... CA... O QUE ELE DISSE?
CARBODIAMANTINO!
PODE DESLIGAR! O TIO NÃO PRECISA OUVIR MAIS NADA!
CLIC!
CARBODIAMANTINO, ME AGUARDE! SEREI O PRIMEIRO A COLOCAR AS MÃOS EM VOCÊ!
BLAM!
AONDE ELE VAI?
SIMPLES, TIO DONALD!
ELE VAI ORGANIZAR UMA EXPEDIÇÃO E VOCÊ FARÁ PARTE DELA!
SEM ESSA!
SE VOCÊS PENSAM QUE ME DEIXAREI ARRASTAR PRA ESSA AVENTURA, ESTÃO ERRADOS!
ACHO QUE VAI FAZER O QUE O TIO PATINHAS MANDAR, COMO SEMPRE!
TAMBÉM ACHO!
E EU!


NÃO VOU DISCUTIR! JÁ PRA CAMA!
BOA NOITE!
BONS SONHOS!
A GENTE LAVA OS PRATOS AMANHÃ!
TSC!
DEU CERTO! VOCÊ LIGOU O GRAVADOR BEM NA HORA...
...QUE O PROF. OMAR CIANO ABRIU A BOCA!
EH, EH! O TRUQUE FOI UM SUCESSO!
OS DOIS NÃO PERCEBERAM NADA!
EH, EH!
O TIO PATINHAS VIRÁ BUSCAR A GENTE PRA VIAGEM...
...E FICAREMOS LIVRES DA ESCOLA POR UM MÊS!

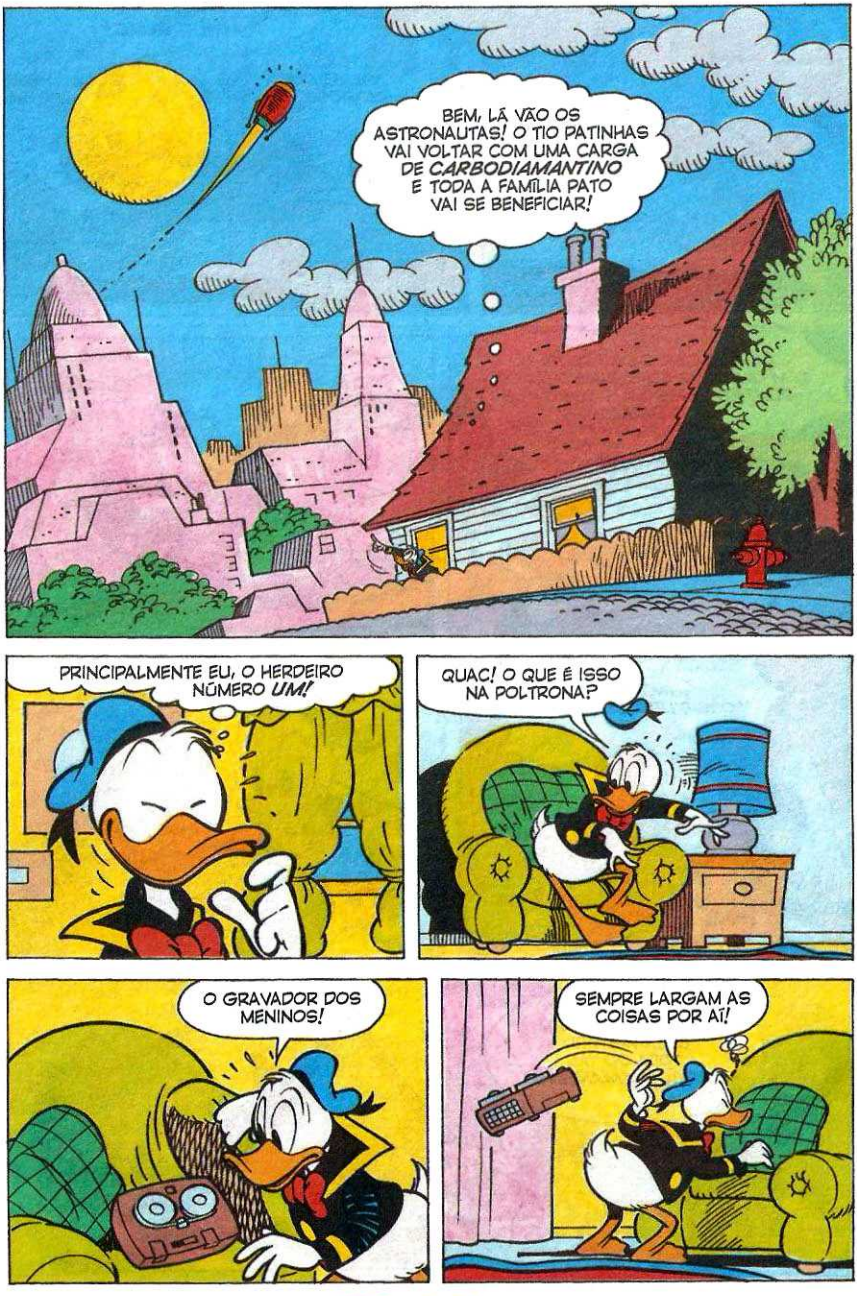
NAQUELA NOITE...
PARDAL! EI, PARDAL!
PROF. PARDAL
Inventos sob encomenda
QUÊ? A VOZ DO SENHOR PATINHAS!
O QUE FOI? EU ESTAVA DORMINDO!
VOCÊ PRECISA CONSTRUIR UMA NAVE PRA IR ATÉ O PLANETA PLUTINHO!
FICOU DOIDO?
VOU PRECISAR DE PELO MENOS UM ANO!
BAH!
ESQUECEU QUE ESTE LABORATÓRIO É MEU?
GLUP!
URÂNIO

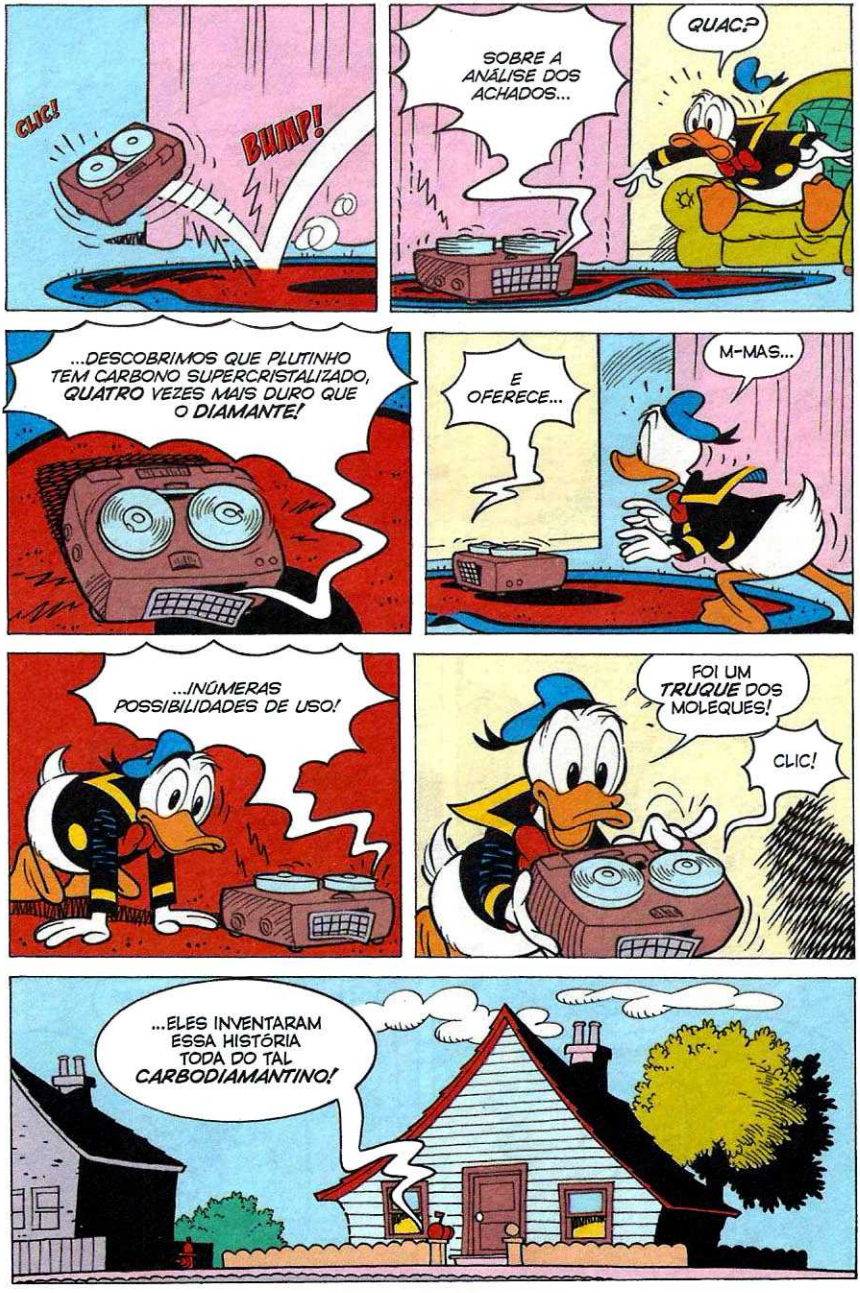
SE A NAVE NÃO FICAR PRONTA EM DUAS SEMANAS, SERÁ DESPEJADO, ENTENDEU?
¡CHUIF!¿
CARBODIAMANTINO, LÁ VOU EU! ME AGUARDE!
DUAS SEMANAS DEPOIS...
TRIIIIIIM
ESTÁ PRONTO, SENHOR PATINHAS!
VIVAA!
VOU FECHAR A CAIXA-FORTE E JÁ VOU!
NÃO POSSO IR SOZINHO AO ESPAÇO! VOU BUSCAR O DONALD!


SOBRINHO! SÃO 2 DA TARDE E VOCÊ *AINDA* NÃO ESTÁ NA ESPREGUIÇADEIRA!
ELA QUEBROU!
MELHOR! ESTÁ NA HORA DE IRMOS!
PRA ONDE?
AO PLANETA ONDE O *CARBODIAMANTINO* ESPERA DURANTE MILÊNIOS PRA SER RECOLHIDO!
QUÁ, QUÁ, QUÁ!
POR MIM, ESSE TRECO PODE FICAR LÁ POR MAIS *ALGUNS* MILÊNIOS!
O QUE ESTÁ DIZENDO?
VIU MEU PÉ? ESTÁ COM *PATONITE PROGRESSIVA!*
?
UI... AI... OI!
PATONITE PROGRESSIVA? NUNCA OUVI FALAR!
NEM EU!
OU EU!

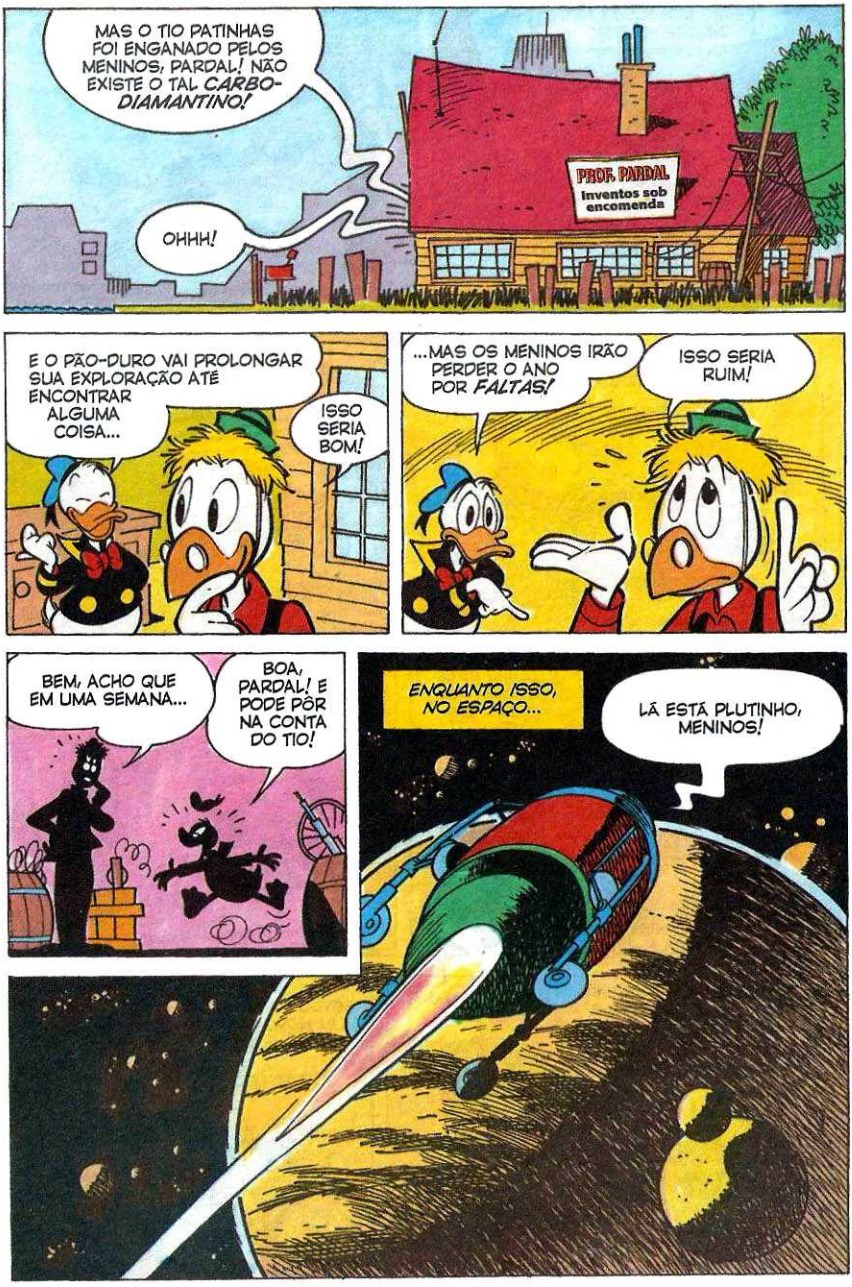

SE PISO MAIS FORTE, DÁ A IMPRESSÃO QUE TUDO FICA SOLTO! AÍ, PERCO O EQUILÍBRIO E...
...LEVO UM TOMBAÇO!
TERRÍVEL!
SPLAT
O TIO DONALD ESTÁ MAL, MAS A GENTE PODE IR NO LUGAR DELE!
?
HUM...
CERTO, MENINOS!
VAMOS NOS ENCONTRAR DAQUI A UMA HORA, NO PARDAL!
FALOU!
ATÉ LÁ!
VIVAA!
QUER DIZER QUE VÃO FALTAR UMA SEMANA NA ESCOLA, HEIN?
E O QUE DIZ DO SEU TRUQUE?
OU ACHA QUE A GENTE ACREDITOU NA SUA DOENÇA ESTRANHA?
GLUP!

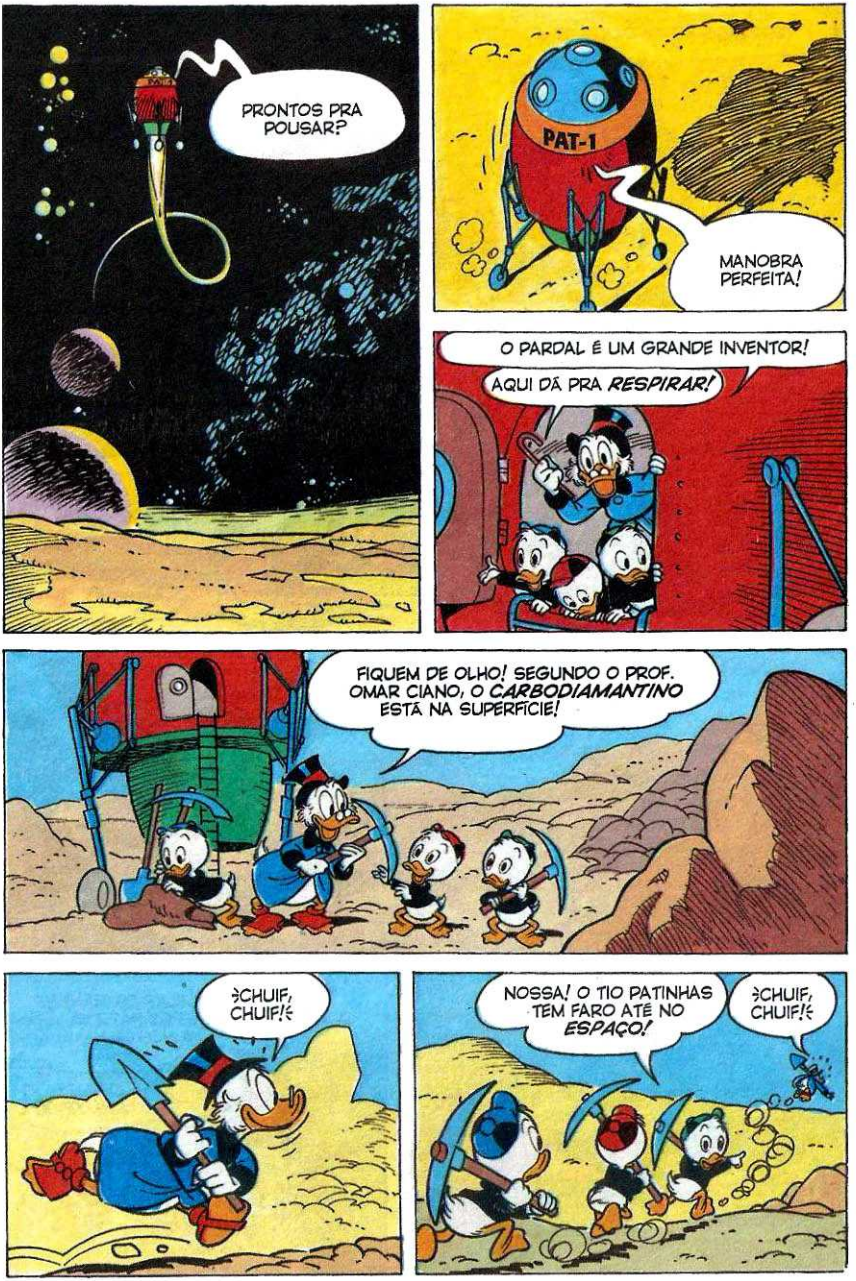
RÁPIDO, VAMOS ARRUMAR AS MOCHILAS!
NUNCA VI GOSTAR TANTO DE EXPLORAR UM PLANETA DESCONHECIDO!
CRÁS!
GRUNF! ESQUECI QUE ESTAVA QUEBRADA!
UMA HORA DEPOIS...
OLÁ, MENINOS!
PROF. PARDAL
PAT-1
BOA VIAGEM E BOA SORTE!
VALEU, PARDAL!

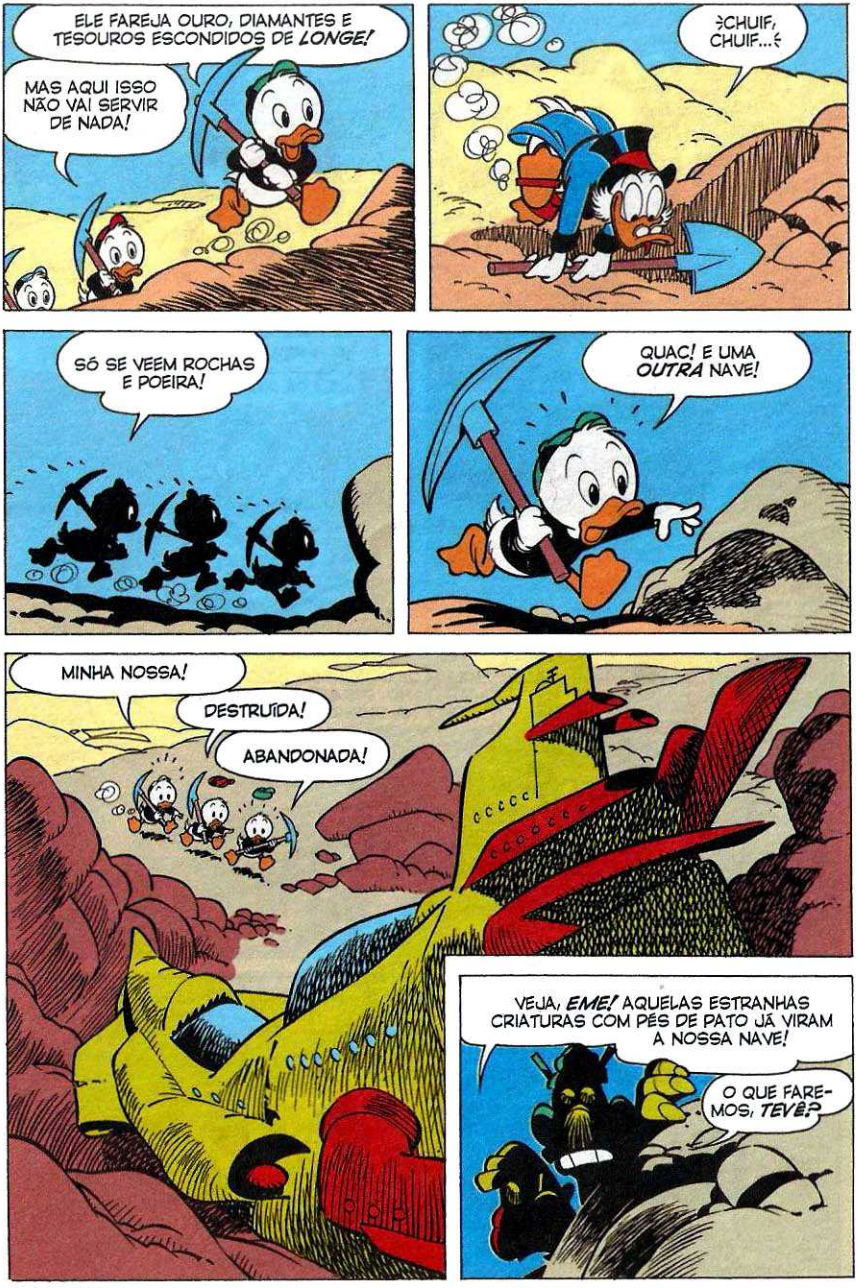

BEM, LÁ VÃO OS ASTRONAUTAS! O TIO PATINHAS VAI VOLTAR COM UMA CARGA DE *CARBODIAMANTINO* E TODA A FAMÍLIA PATO VAI SE BENEFICIAR!
PRINCIPALMENTE EU, O HERDEIRO NÚMERO *UM!*
QUAC! O QUE É ISSO NA POLTRONA?
O GRAVADOR DOS MENINOS!
SEMPRE LARGAM AS COISAS POR AÍ!

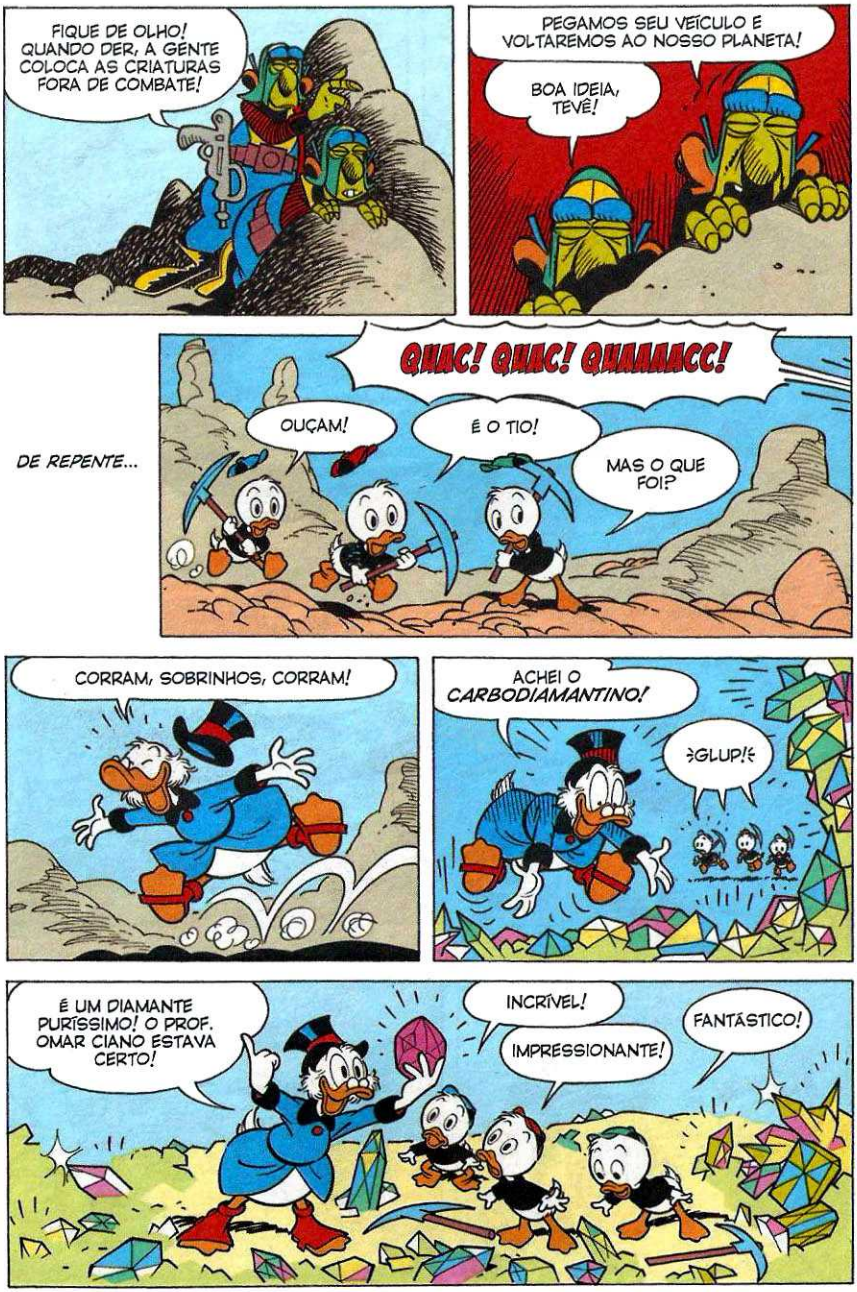

CLIC!
BUMP!
SOBRE A ANÁLISE DOS ACHADOS...
QUAC?
...DESCOBRIMOS QUE PLUTINHO TEM CARBONO SUPERCRISTALIZADO, QUATRO VEZES MAIS DURO QUE O DIAMANTE!
E OFERECE...
M-MAS...
...INÚMERAS POSSIBILIDADES DE USO!
FOI UM TRUQUE DOS MOLEQUES!
CLIC!
...ELES INVENTARAM ESSA HISTÓRIA TODA DO TAL CARBODIAMANTINO!

ESSES MOLEQUES NÃO VÃO SE SAFAR!
VOU ATÉ O PLANETA DESMASCARAR OS DANADOS!
E O TIO PATINHAS FICARÁ TÃO FELIZ QUE VAI ME *RECOMPENSAR!*
PROF. PARDAL
Inventos sob encomenda
OI, DONALD! COMO ESTÁ A PATONITE?
COMO ESTÁ O QUÊ? AH, SIM... BEM MELHOR!
DECIDI IR ATÉ O PLANETA!
E COMO?
COM UMA SEGUNDA NAVE QUE *VOCÊ* VAI CONSTRUIR!
NÃO VAI DAR!
ESTOU INVENTANDO UM NOVO TIPO DE SACA-ROLHAS!

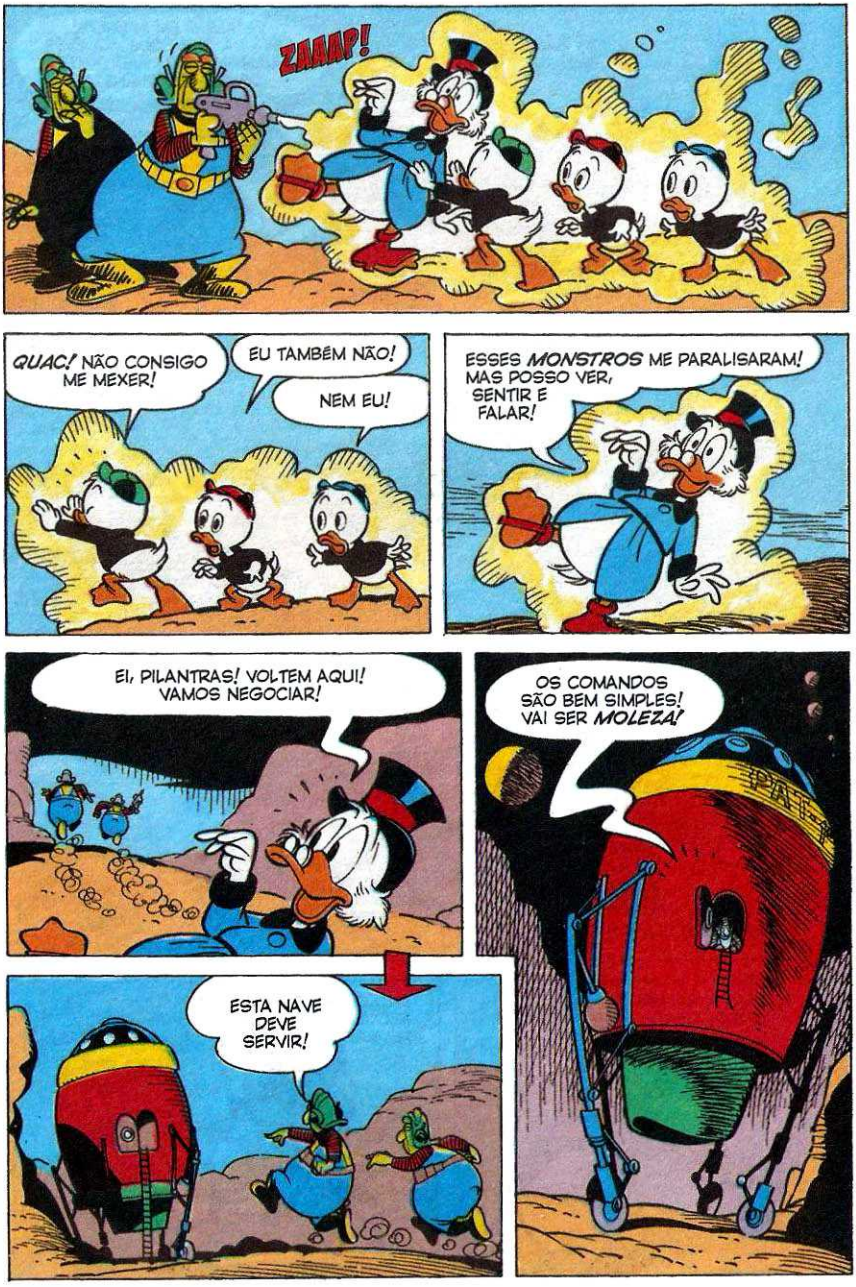

MAS O TIO PATINHAS FOI ENGANADO PELOS MENINOS, PARDAL! NÃO EXISTE O TAL *CARBO-DIAMANTINO!*
OHHH!
PROF. PARDAL
inventos sob encomenda
E O PÃO-DURO VAI PROLONGAR SUA EXPLORAÇÃO ATÉ ENCONTRAR ALGUMA COISA...
ISSO SERIA BOM!
...MAS OS MENINOS IRÃO PERDER O ANO POR *FALTAS!*
ISSO SERIA RUIM!
BEM, ACHO QUE EM UMA SEMANA...
BOA, PARDAL! E PODE PÔR NA CONTA DO TIO!
ENQUANTO ISSO, NO ESPAÇO...
LÁ ESTÁ PLUTINHO, MENINOS!

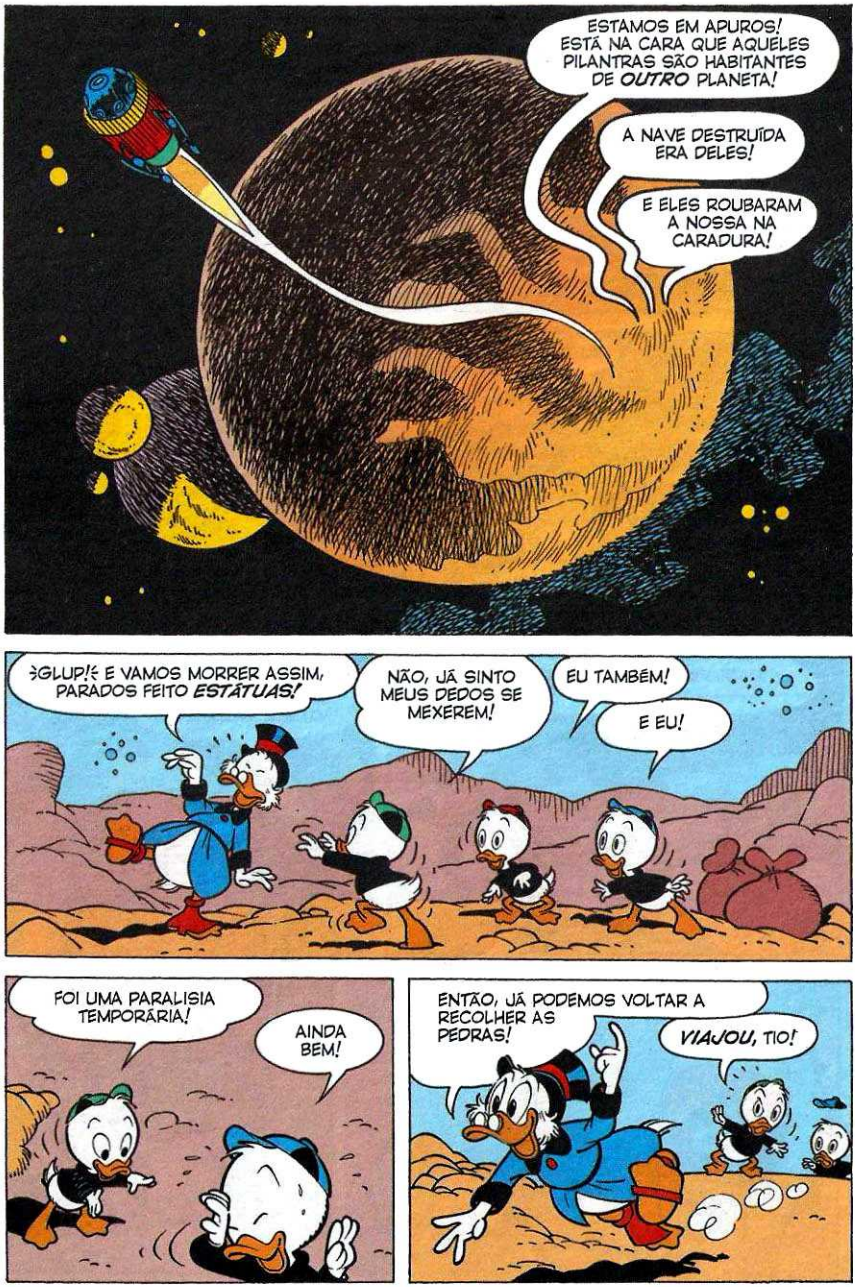

PRONTOS PRA POUSAR?
PAT-1
MANOBRA PERFEITA!
O PARDAL É UM GRANDE INVENTOR!
AQUI DÁ PRA *RESPIRAR!*
FIQUEM DE OLHO! SEGUNDO O PROF. OMAR CIANO, O *CARBODIAMANTINO* ESTÁ NA SUPERFÍCIE!
}CHUIF, CHUIF!{
NOSSA! O TIO PATINHAS TEM FARO ATÉ NO *ESPAÇO!*
}CHUIF, CHUIF!{

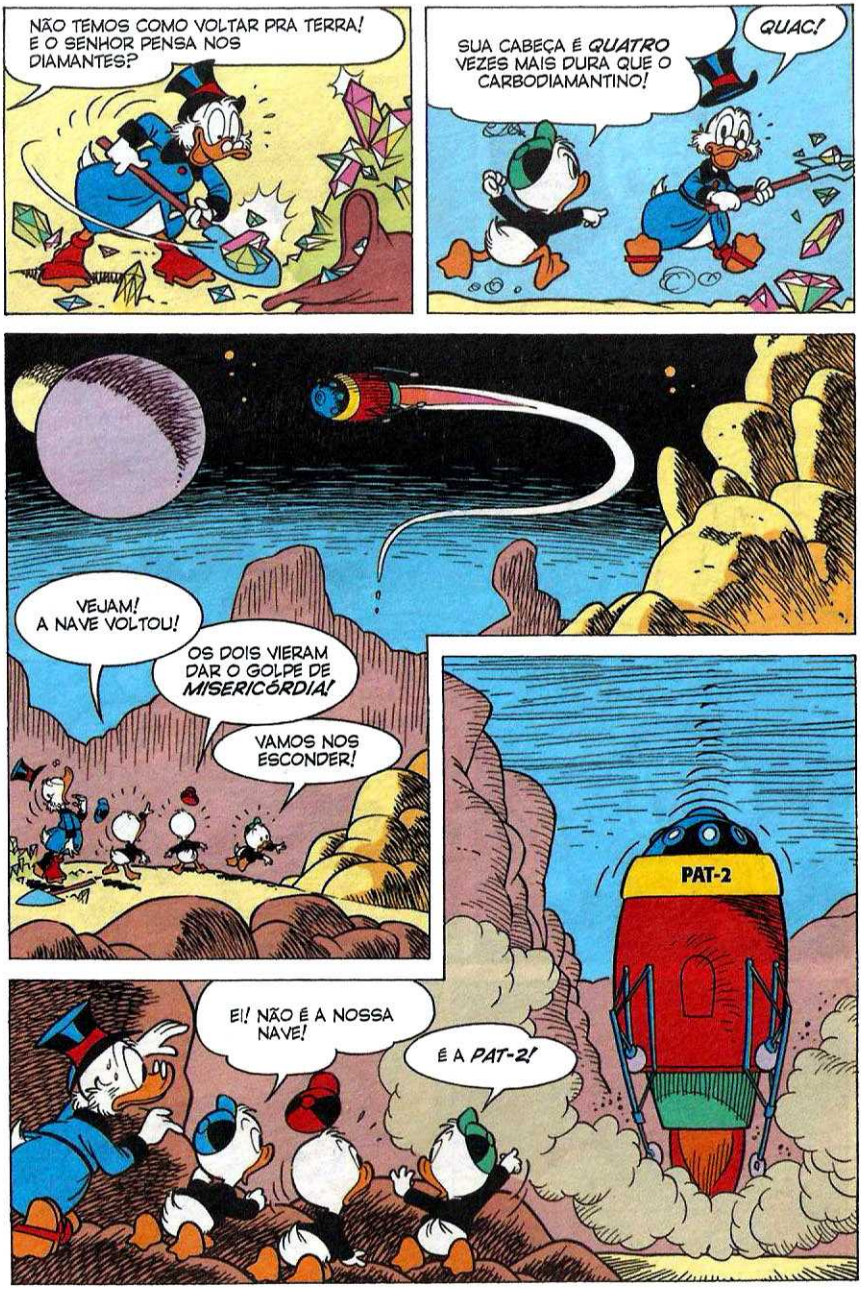

ELE FAREJA OURO, DIAMANTES E TESOUROS ESCONDIDOS DE *LONGE!*
MAS AQUI ISSO NÃO VAI SERVIR DE NADA!
CHUIF, CHUIF...
SÓ SE VEEM ROCHAS E POEIRA!
QUAC! E UMA *OUTRA* NAVE!
MINHA NOSSA!
DESTRUÍDA!
ABANDONADA!
VEJA, *EME!* AQUELAS ESTRANHAS CRIATURAS COM PÉS DE PATO JÁ VIRAM A NOSSA NAVE!
O QUE FAREMOS, *TEVÊ?*

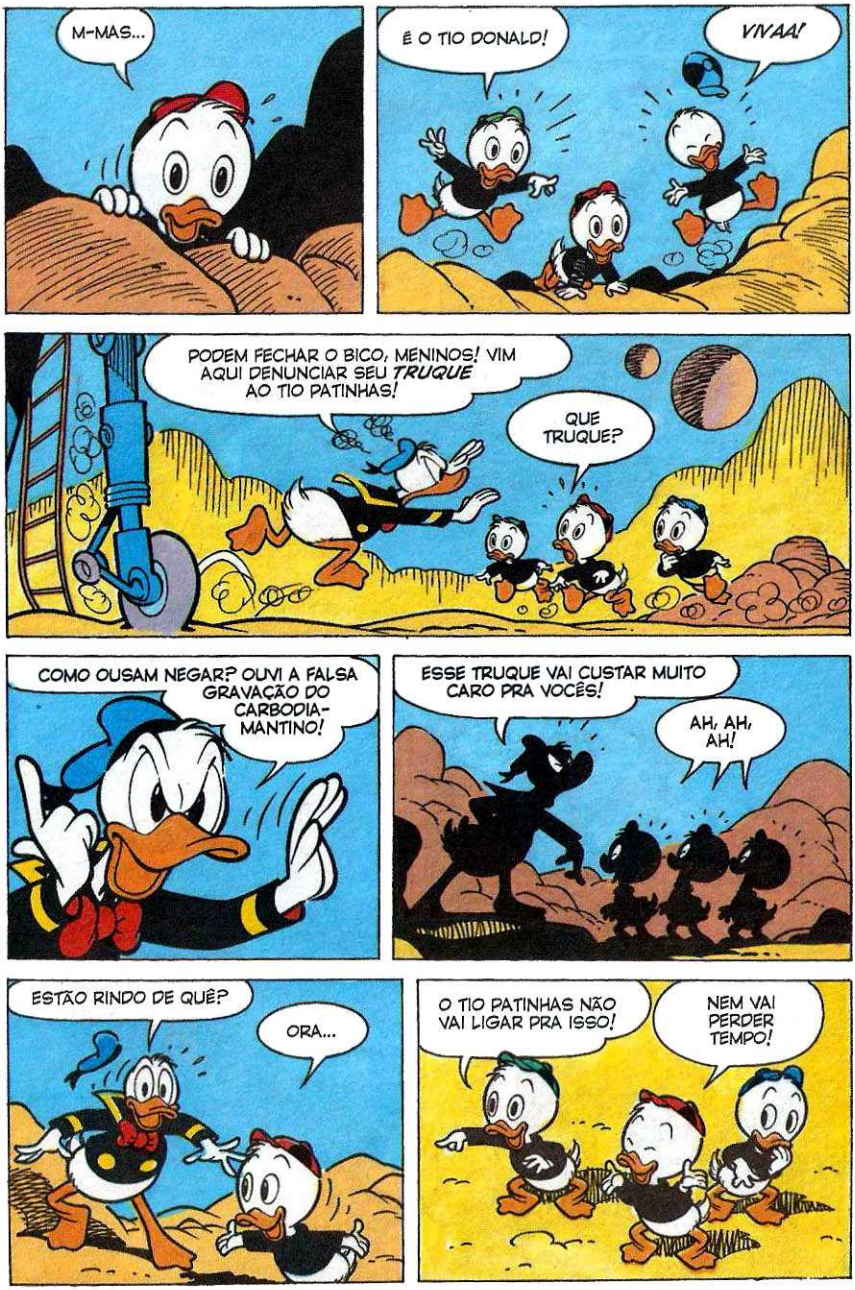

FIQUE DE OLHO! QUANDO DER, A GENTE COLOCA AS CRIATURAS FORA DE COMBATE!
PEGAMOS SEU VEÍCULO E VOLTAREMOS AO NOSSO PLANETA!
BOA IDEIA, TEVÊ!
DE REPENTE...
QUAC! QUAC! QUAAAACC!
OUÇAM!
É O TIO!
MAS O QUE FOI?
CORRAM, SOBRINHOS, CORRAM!
ACHEI O CARBODIAMANTINO!
GLUP!
É UM DIAMANTE PURÍSSIMO! O PROF. OMAR CIANO ESTAVA CERTO!
INCRÍVEL!
IMPRESSIONANTE!
FANTÁSTICO!

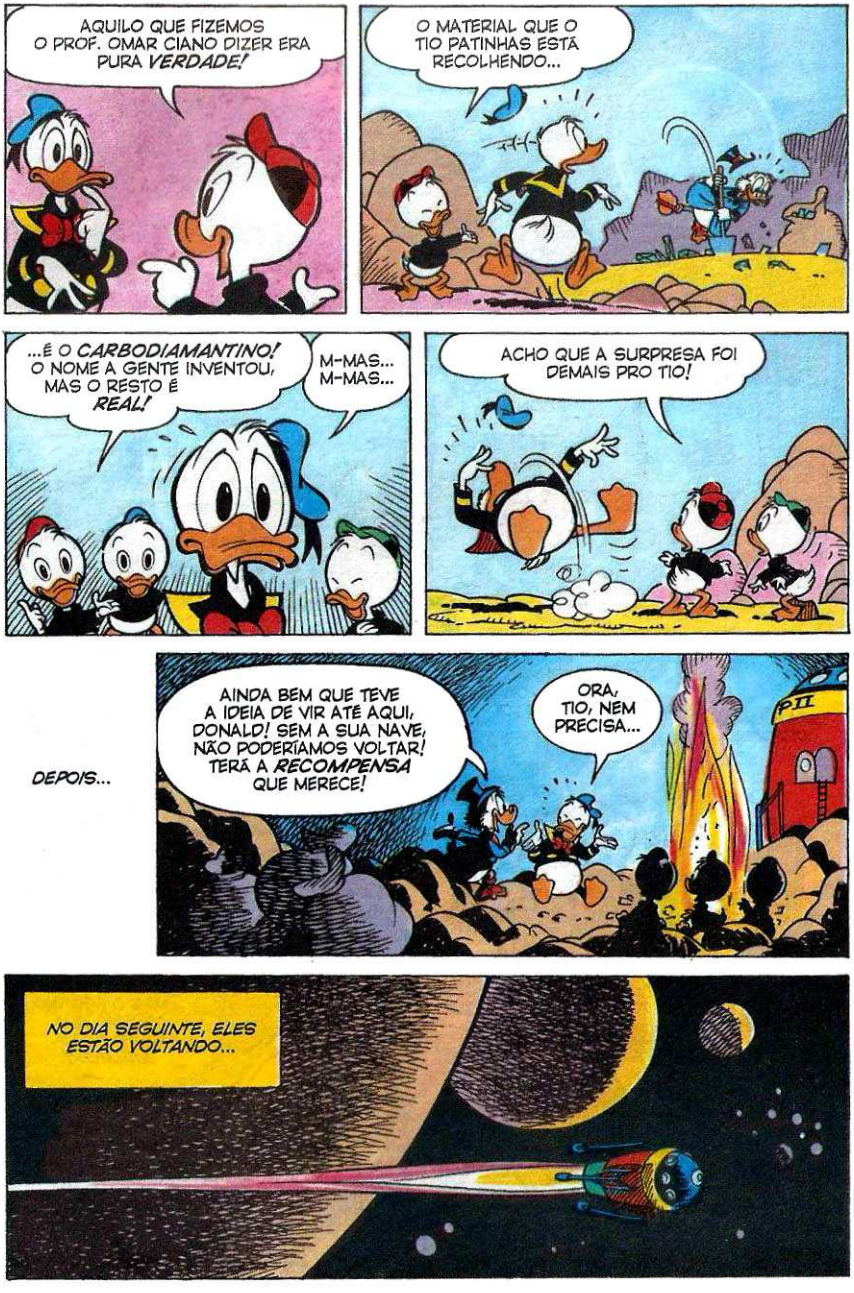
TOC!
É UMA PEDRA *MEGAPRECIOSA!* QUATRO VEZES MAIS DURA QUE O DIAMANTE!
PRECISAMOS FESTEJAR! É UM MOMENTO HISTÓRICO!
AS CRIATURAS SE DIVERTEM RECOLHENDO PEDRAS!
VAMOS AGIR, EME! NÃO PODEMOS PERDER MAIS TEMPO!
CUIDADO, TIO! TEMOS VISITAS!
QUAC! O PLANETA É *HABITADO!*
SALVE! TUDO BEM POR AÍ?
ZAAAP!


ZAAAP!
QUAC! NÃO CONSIGO ME MEXER!
EU TAMBÉM NÃO!
NEM EU!
ESSES MONSTROS ME PARALISARAM! MAS POSSO VER, SENTIR E FALAR!
EI, PILANTRAS! VOLTEM AQUI! VAMOS NEGOCIAR!
OS COMANDOS SÃO BEM SIMPLES! VAI SER MOLEZA!
ESTA NAVE DEVE SERVIR!


ESTAMOS EM APUROS! ESTÁ NA CARA QUE AQUELES PILANTRAS SÃO HABITANTES DE OUTRO PLANETA!
A NAVE DESTRUÍDA ERA DELES!
E ELES ROUBARAM A NOSSA NA CARADURA!
¿GLUP!? E VAMOS MORRER ASSIM, PARADOS FEITO ESTÁTUAS!
NÃO, JÁ SINTO MEUS DEDOS SE MEXEREM!
EU TAMBÉM!
E EU!
FOI UMA PARALISIA TEMPORÁRIA!
AINDA BEM!
ENTÃO, JÁ PODEMOS VOLTAR A RECOLHER AS PEDRAS!
VIAJOU, TIO!


NÃO TEMOS COMO VOLTAR PRA TERRA! E O SENHOR PENSA NOS DIAMANTES?
SUA CABEÇA É QUATRO VEZES MAIS DURA QUE O CARBODIAMANTINO!
QUAC!
VEJAM! A NAVE VOLTOU!
OS DOIS VIERAM DAR O GOLPE DE MISERICÓRDIA!
VAMOS NOS ESCONDER!
PAT-2
EI! NÃO É A NOSSA NAVE!
É A PAT-2!


M-MAS...
É O TIO DONALD!
VIVAA!
PODEM FECHAR O BICO, MENINOS! VIM AQUI DENUNCIAR SEU TRUQUE AO TIO PATINHAS!
QUE TRUQUE?
COMO OUSAM NEGAR? OUVI A FALSA GRAVAÇÃO DO CARBODIAMANTINO!
ESSE TRUQUE VAI CUSTAR MUITO CARO PRA VOCÊS!
AH, AH, AH!
ESTÃO RINDO DE QUÊ?
ORA...
O TIO PATINHAS NÃO VAI LIGAR PRA ISSO!
NEM VAI PERDER TEMPO!


AQUILO QUE FIZEMOS O PROF. OMAR CIANO DIZER ERA PURA *VERDADE!*
O MATERIAL QUE O TIO PATINHAS ESTÁ RECOLHENDO...
...É O *CARBODIAMANTINO!* O NOME A GENTE INVENTOU, MAS O RESTO É *REAL!*
M-MAS... M-MAS...
ACHO QUE A SURPRESA FOI DEMAIS PRO TIO!
DEPOIS...
AINDA BEM QUE TEVE A IDEIA DE VIR ATÉ AQUI, DONALD! SEM A SUA NAVE, NÃO PODERÍAMOS VOLTAR! TERÁ A *RECOMPENSA* QUE MERECE!
ORA, TIO, NEM PRECISA...
NO DIA SEGUINTE, ELES ESTÃO VOLTANDO...

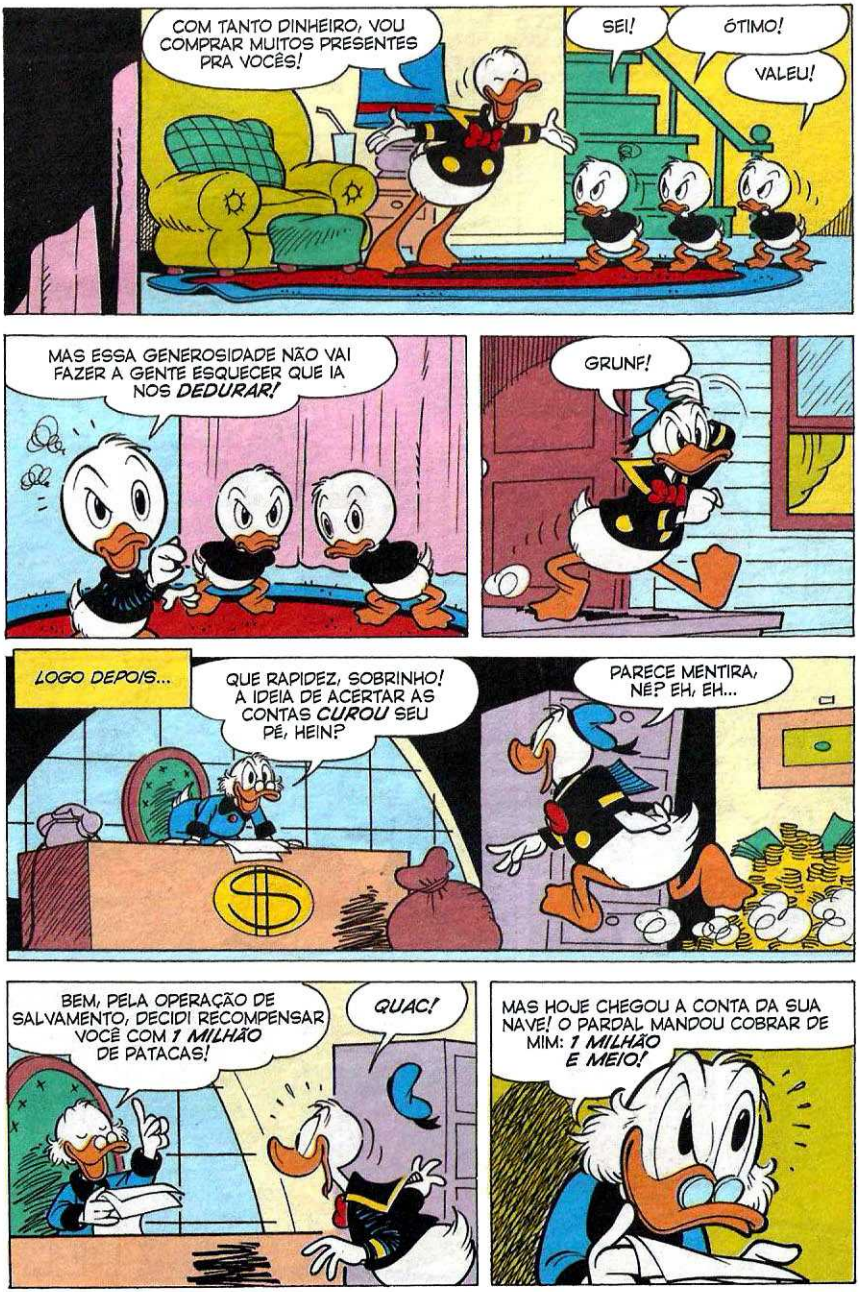
JUNTEI 7 TONELADAS DE CARBODIAMANTINO! COM UM TESOURO DESSES, POSSO COMPRAR TODA PATÓPOLIS!
TERRA

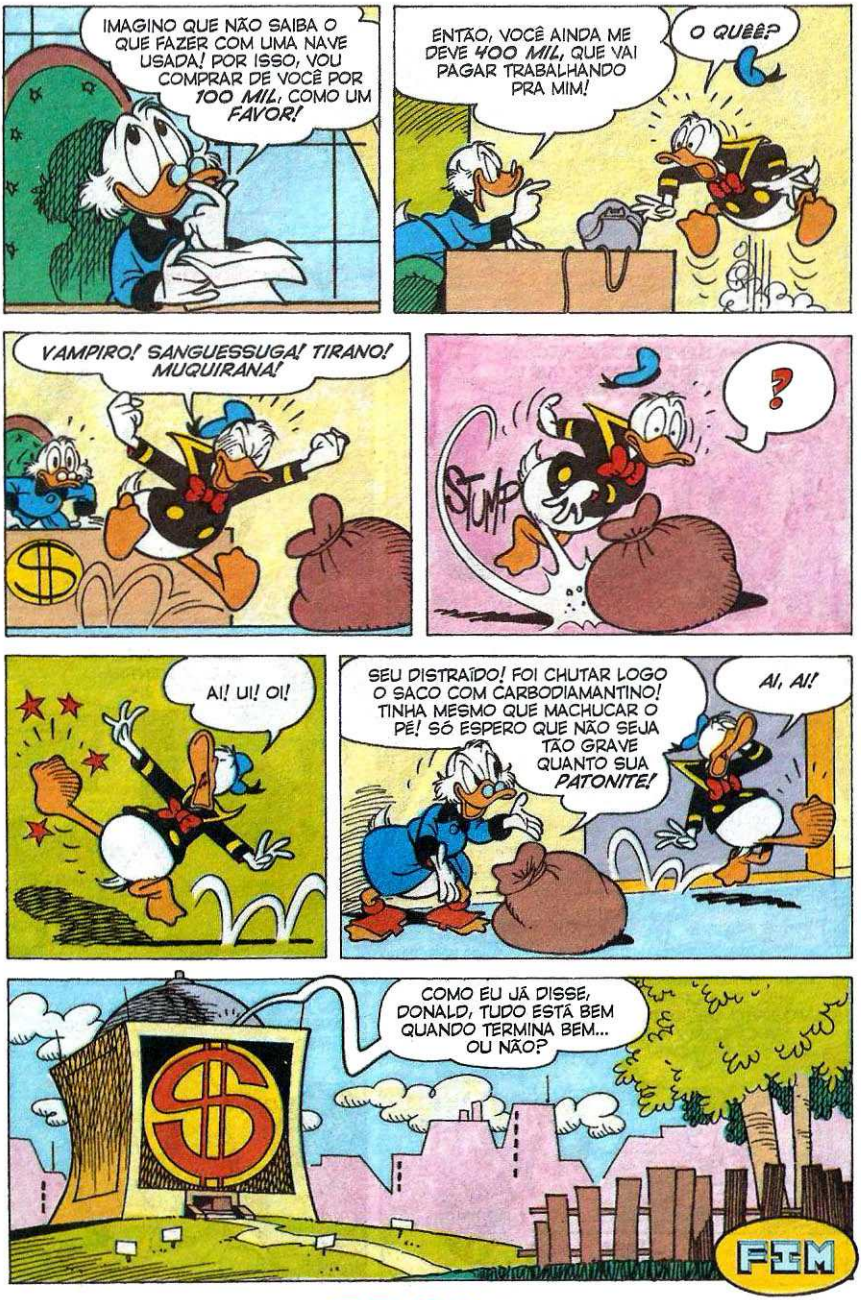
VOU ORGANIZAR O MATERIAL E DEPOIS MANDO CHAMAR VOCÊ PRA ACERTARMOS AS CONTAS!
FALOU, TIO!

UMA SEMANA DEPOIS...
O TIO PATINHAS ESTÁ ESPERANDO POR VOCÊ, TIO DONALD!
ATÉ QUE ENFIM!

EU ESPERAVA QUE O TIO PATINHAS ESQUECESSE MINHAS *DÍVIDAS* POR REVELAR O TRUQUE DE VOCÊS...

...MAS O DESTINO TROUXE UMA COISA AINDA *MELHOR!*


COM TANTO DINHEIRO, VOU COMPRAR MUITOS PRESENTES PRA VOCÊS!
SEI!
ÓTIMO!
VALEU!
MAS ESSA GENEROSIDADE NÃO VAI FAZER A GENTE ESQUECER QUE IA NOS DEDURAR!
GRUNF!
LOGO DEPOIS...
QUE RAPIDEZ, SOBRINHO! A IDEIA DE ACERTAR AS CONTAS CUROU SEU PÉ, HEIN?
PARECE MENTIRA, NÉ? EH, EH...
BEM, PELA OPERAÇÃO DE SALVAMENTO, DECIDI RECOMPENSAR VOCÊ COM 1 MILHÃO DE PATACAS!
QUAC!
MAS HOJE CHEGOU A CONTA DA SUA NAVE! O PARDAL MANDOU COBRAR DE MIM: 1 MILHÃO E MEIO!


IMAGINO QUE NÃO SAIBA O QUE FAZER COM UMA NAVE USADA! POR ISSO, VOU COMPRAR DE VOCÊ POR 100 MIL, COMO UM FAVOR!
ENTÃO, VOCÊ AINDA ME DEVE 400 MIL, QUE VAI PAGAR TRABALHANDO PRA MIM!
O QUÊÊ?
VAMPIRO! SANGUESSUGA! TIRANO! MUQUIRANA!
?
STUMP
AI! UI! OI!
SEU DISTRAÍDO! FOI CHUTAR LOGO O SACO COM CARBODIAMANTINO! TINHA MESMO QUE MACHUCAR O PÉ! SÓ ESPERO QUE NÃO SEJA TÃO GRAVE QUANTO SUA PATONITE!
AI, AI!
COMO EU JÁ DISSE, DONALD, TUDO ESTÁ BEM QUANDO TERMINA BEM... OU NÃO?
FIM

Walt Disney

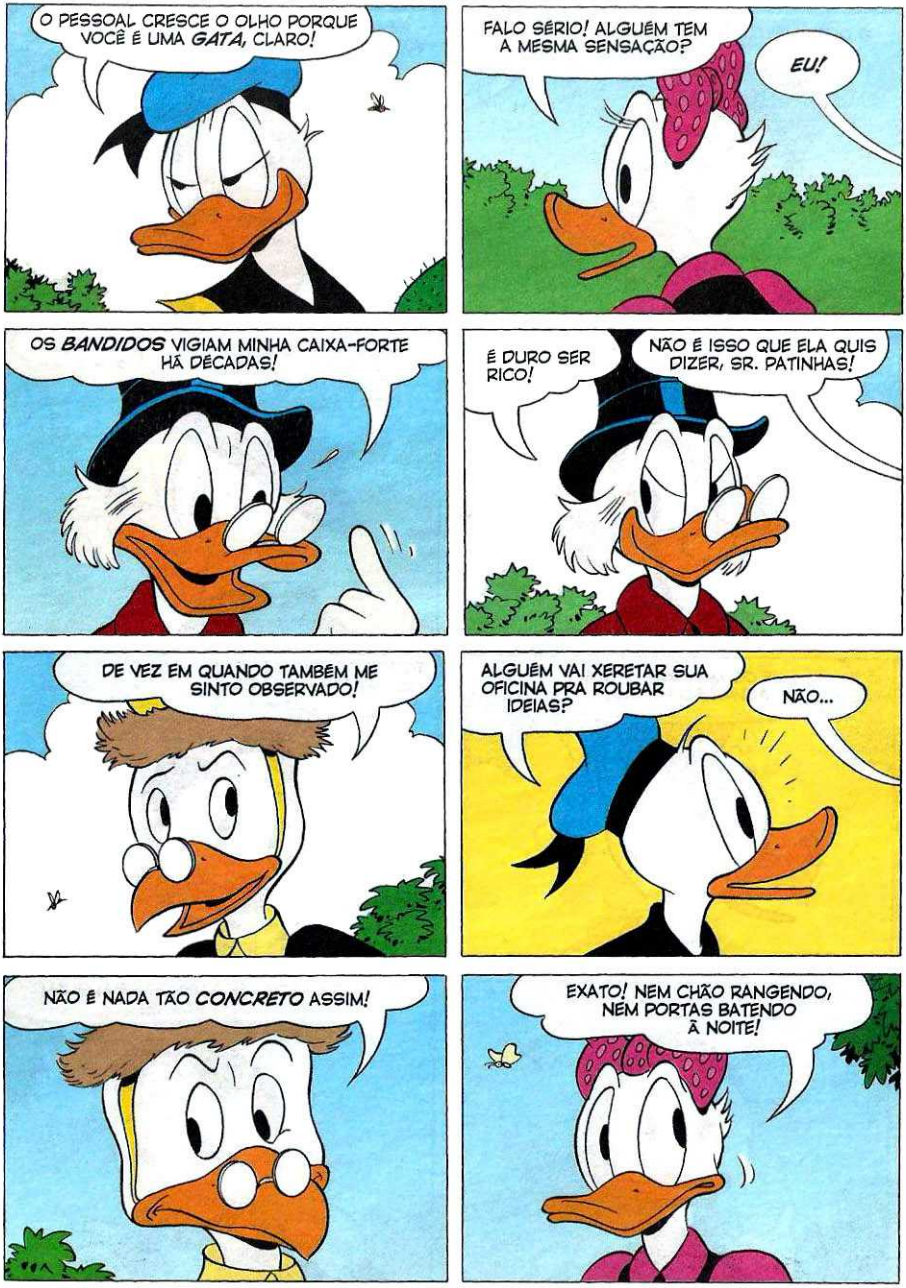
PRECAUÇÃO

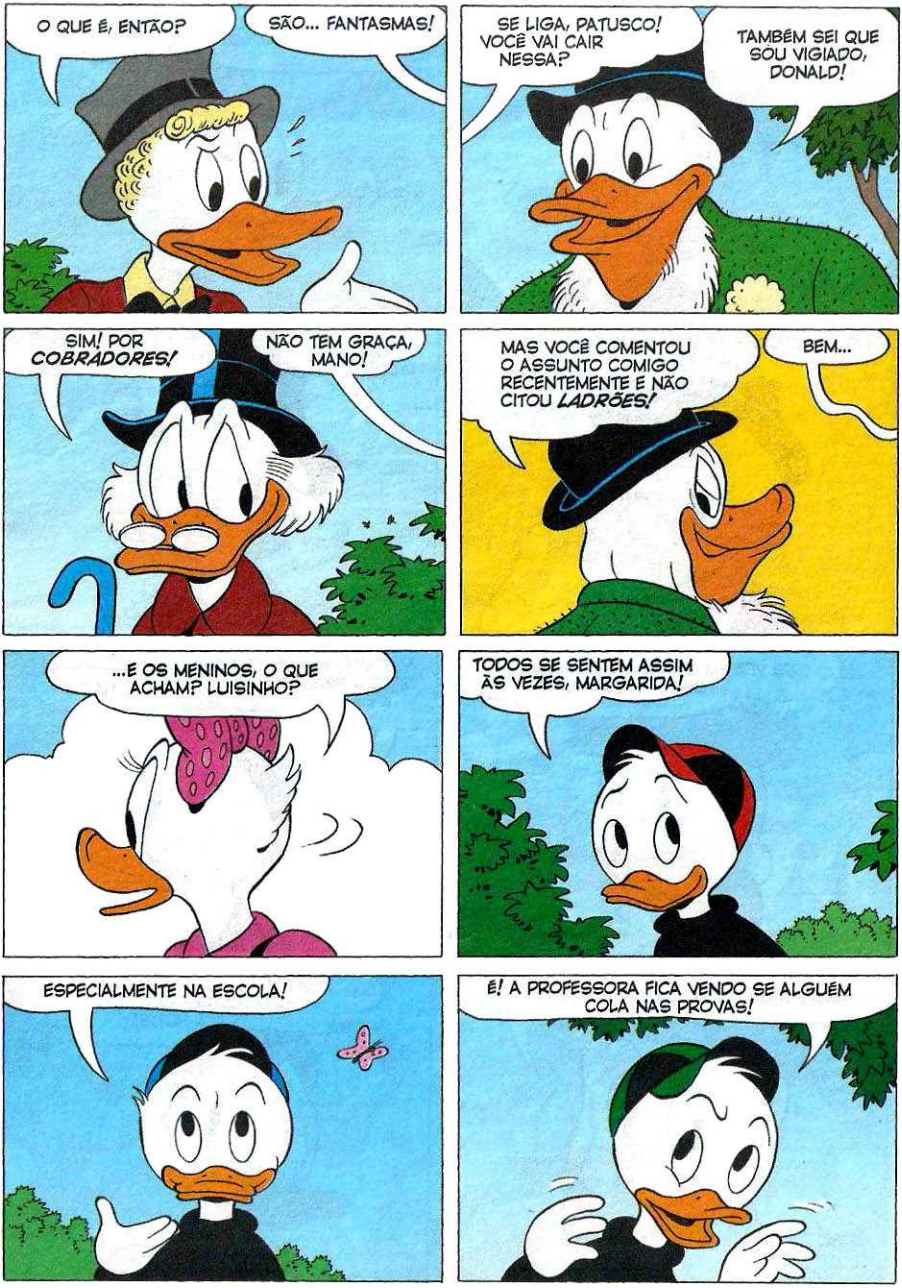
Roteiro: CARLO PANARO • Desenhos: PAOLO DE LORENZI • Tradução e Letras: LUA AZUL

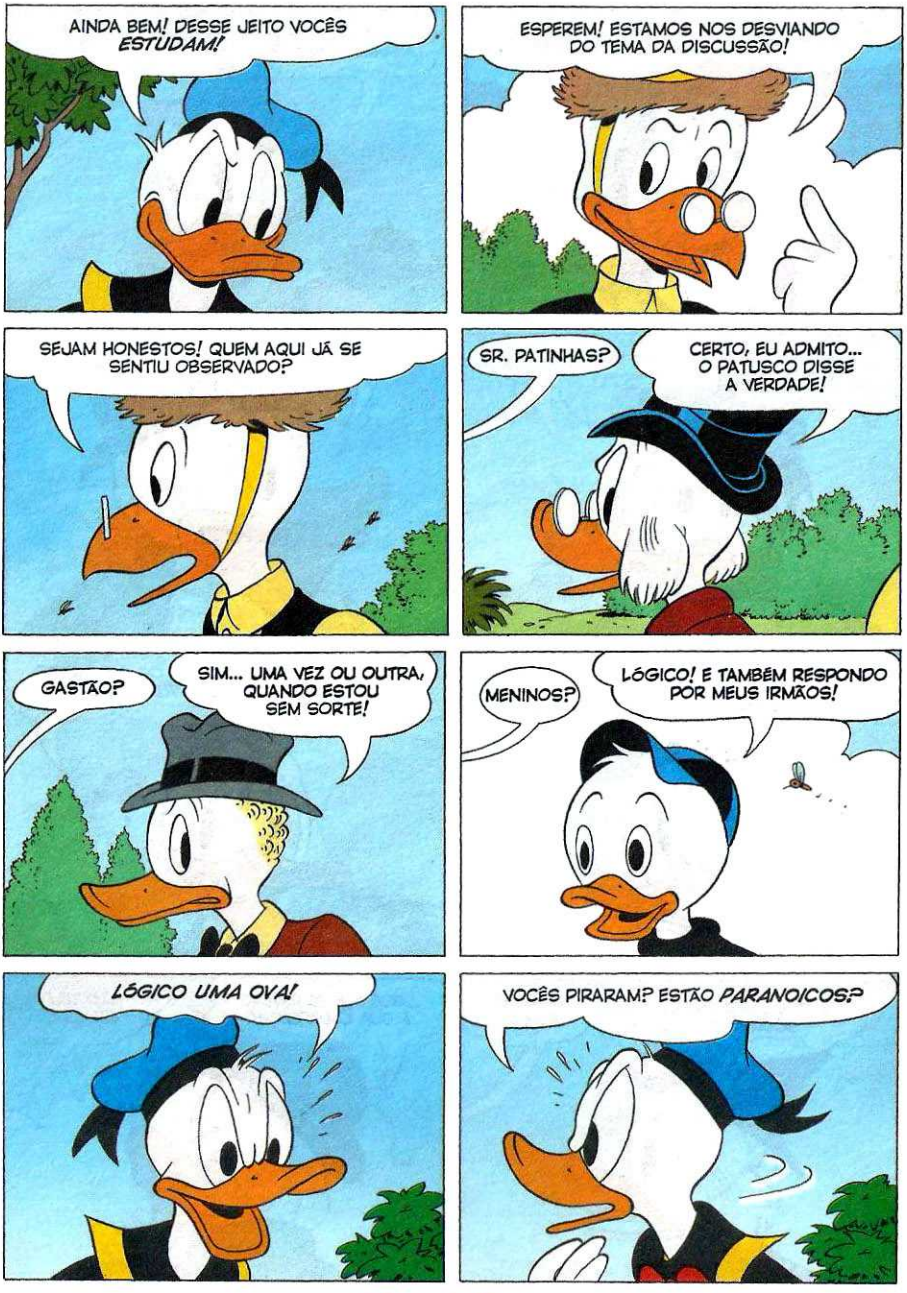
Walt Disney

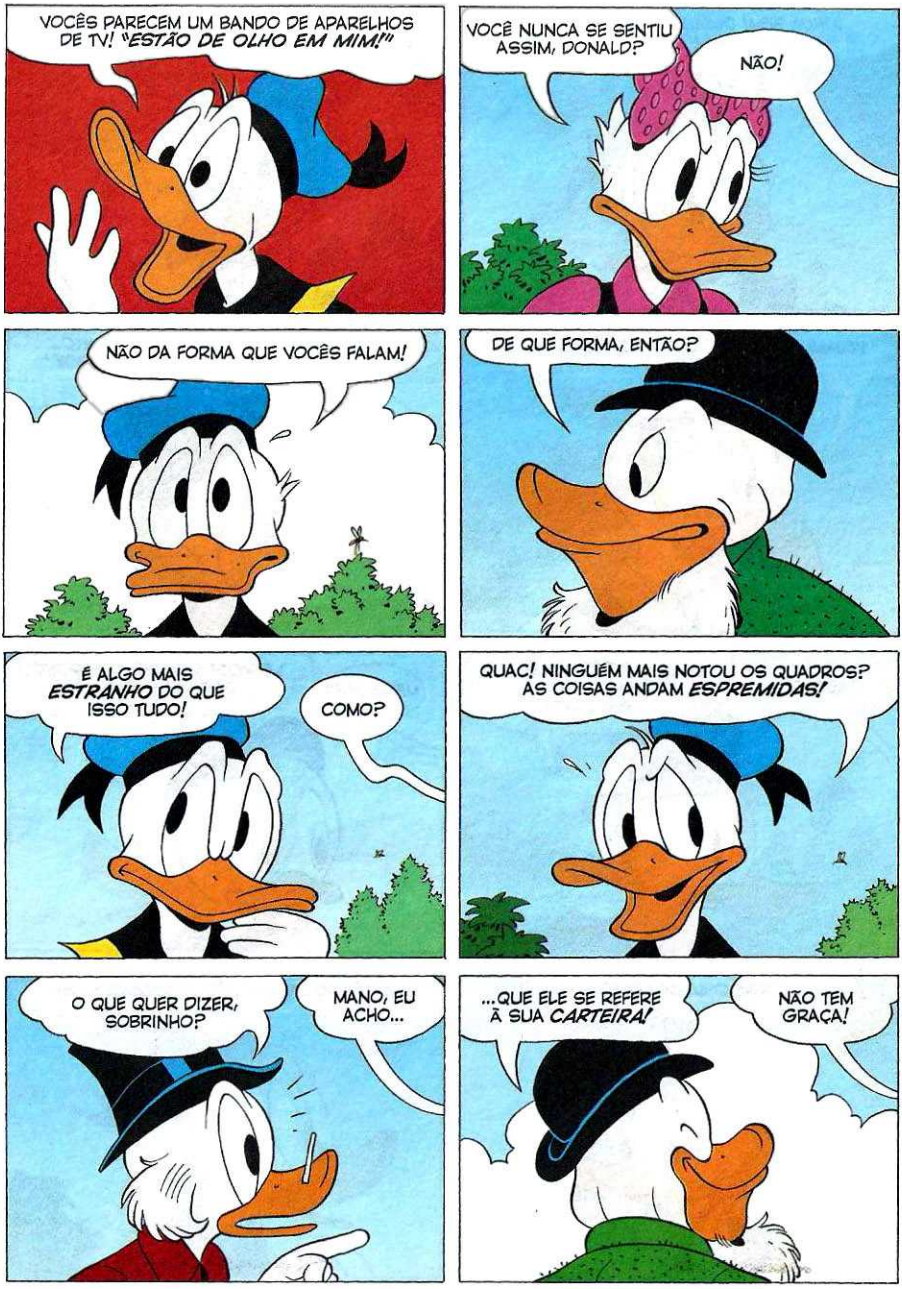
PLANO FECHADO

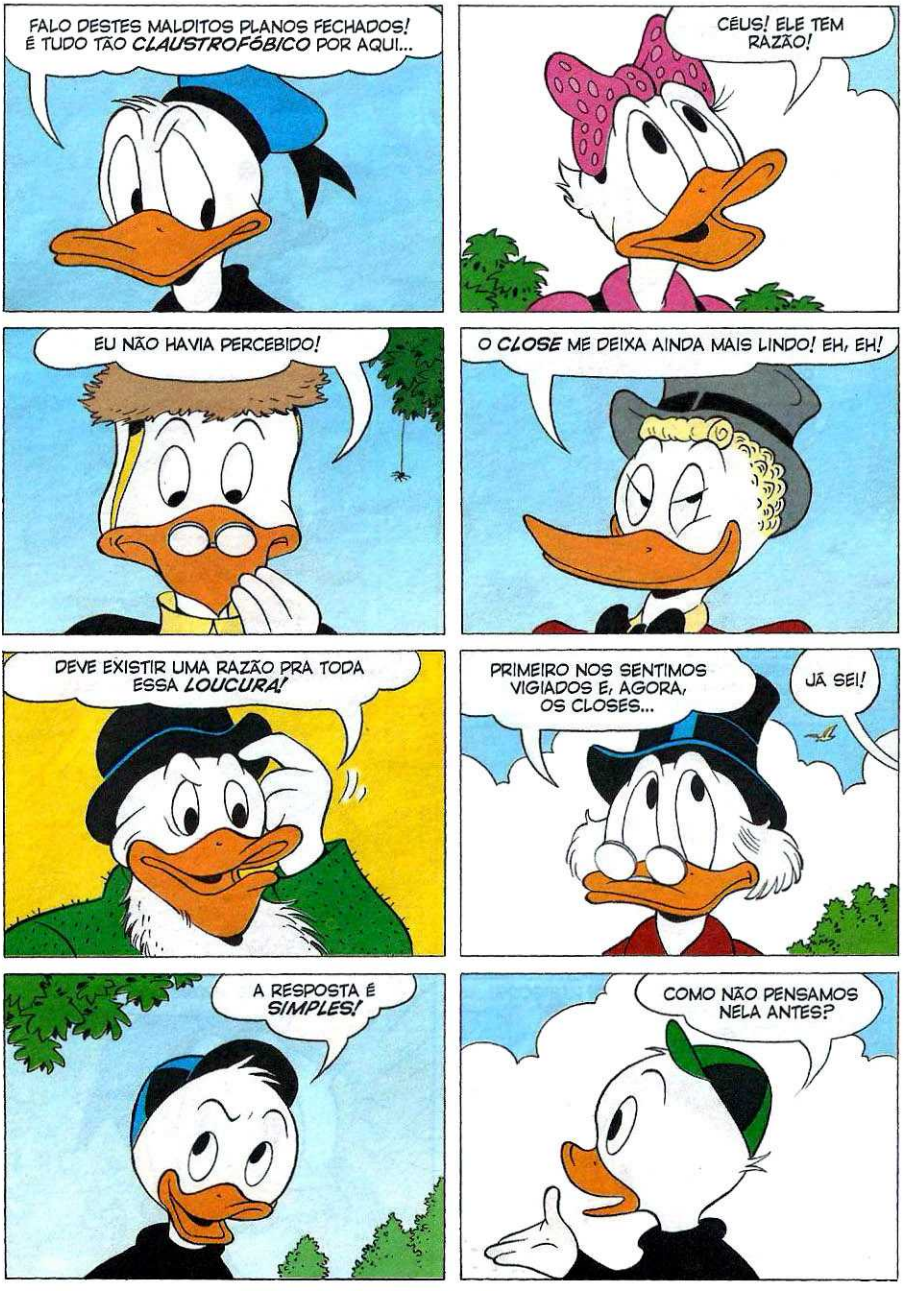
Roteiro e Desenhos: WILLIAM VAN HORN • Tradução e Letras: LUA AZUL


O PESSOAL CRESCE O OLHO PORQUE VOCÊ É UMA *GATA*, CLARO!
FALO SÉRIO! ALGUÉM TEM A MESMA SENSAÇÃO?
EU!
OS *BANDIDOS* VIGIAM MINHA CAIXA-FORTE HÁ DÉCADAS!
É DURO SER RICO!
NÃO É ISSO QUE ELA QUIS DIZER, SR. PATINHAS!
DE VEZ EM QUANDO TAMBÉM ME SINTO OBSERVADO!
ALGUÉM VAI XERETAR SUA OFICINA PRA ROUBAR IDEIAS?
NÃO...
NÃO É NADA TÃO *CONCRETO* ASSIM!
EXATO! NEM CHÃO RANGENDO, NEM PORTAS BATENDO À NOITE!

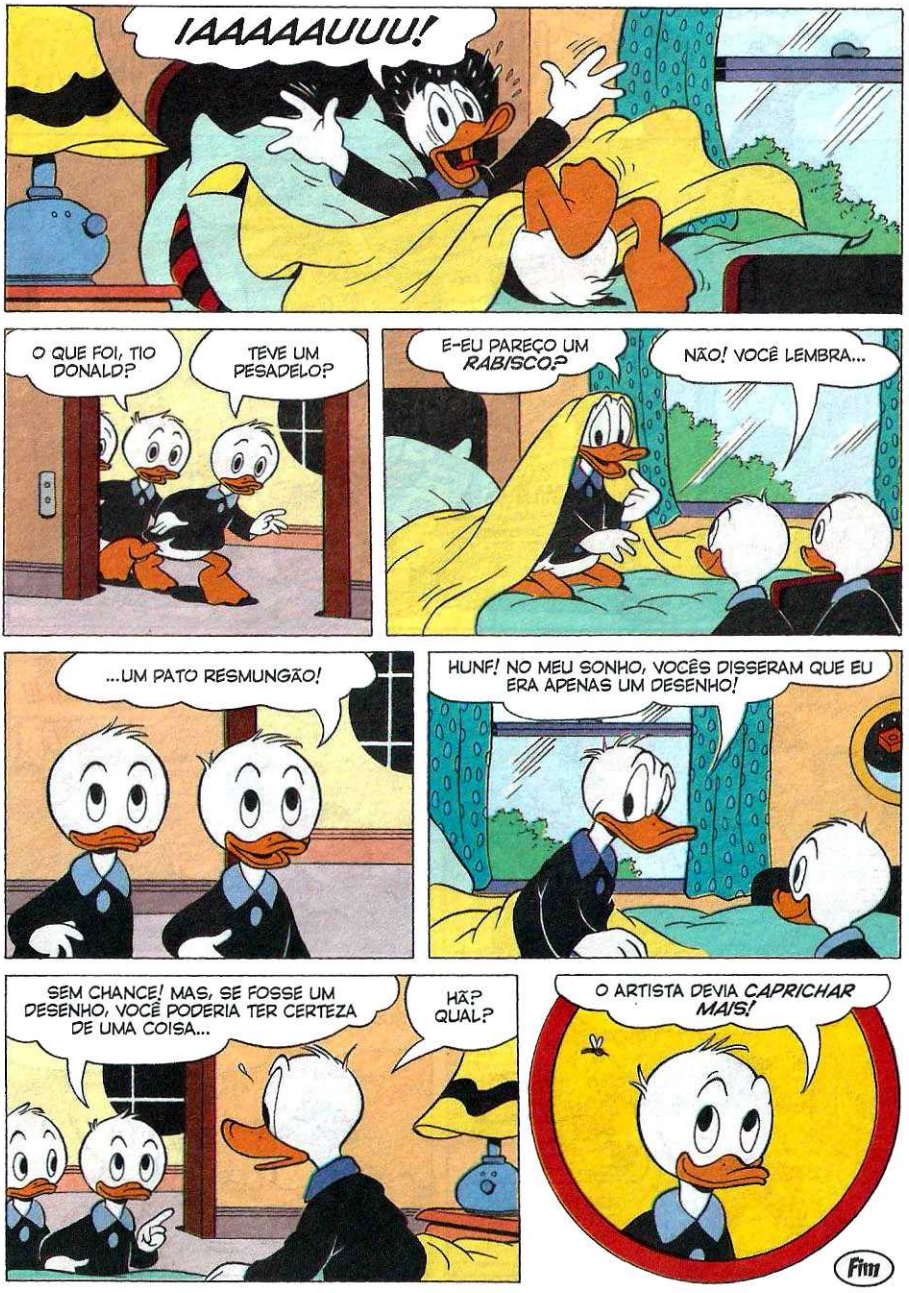

O QUE É, ENTÃO?
SÃO... FANTASMAS!
SE LIGA, PATUSCO! VOCÊ VAI CAIR NESSA?
TAMBÉM SEI QUE SOU VIGIADO, DONALD!
SIM! POR *COBRADORES!*
NÃO TEM GRAÇA, MANO!
MAS VOCÊ COMENTOU O ASSUNTO COMIGO RECENTEMENTE E NÃO CITOU *LADRÕES!*
BEM...
...E OS MENINOS, O QUE ACHAM? LUISINHO?
TODOS SE SENTEM ASSIM ÀS VEZES, MARGARIDA!
ESPECIALMENTE NA ESCOLA!
É! A PROFESSORA FICA VENDO SE ALGUÉM COLA NAS PROVAS!


AINDA BEM! DESSE JEITO VOCÊS *ESTUDAM!*
ESPEREM! ESTAMOS NOS DESVIANDO DO TEMA DA DISCUSSÃO!
SEJAM HONESTOS! QUEM AQUI JÁ SE SENTIU OBSERVADO?
SR. PATINHAS?
CERTO, EU ADMITO... O PATUSCO DISSE A VERDADE!
GASTÃO?
SIM... UMA VEZ OU OUTRA, QUANDO ESTOU SEM SORTE!
MENINOS?
LÓGICO! E TAMBÉM RESPONDO POR MEUS IRMÃOS!
LÓGICO UMA OVA!
VOCÊS PIRARAM? ESTÃO *PARANOICOS?*


VOCÊS PARECEM UM BANDO DE APARELHOS DE TV! "ESTÃO DE OLHO EM MIM!"
VOCÊ NUNCA SE SENTIU ASSIM, DONALD?
NÃO!
NÃO DA FORMA QUE VOCÊS FALAM!
DE QUE FORMA, ENTÃO?
É ALGO MAIS ESTRANHO DO QUE ISSO TUDO!
COMO?
QUAC! NINGUÉM MAIS NOTOU OS QUADROS? AS COISAS ANDAM ESPREMIDAS!
O QUE QUER DIZER, SOBRINHO?
MANO, EU ACHO...
...QUE ELE SE REFERE À SUA CARTEIRA!
NÃO TEM GRAÇA!

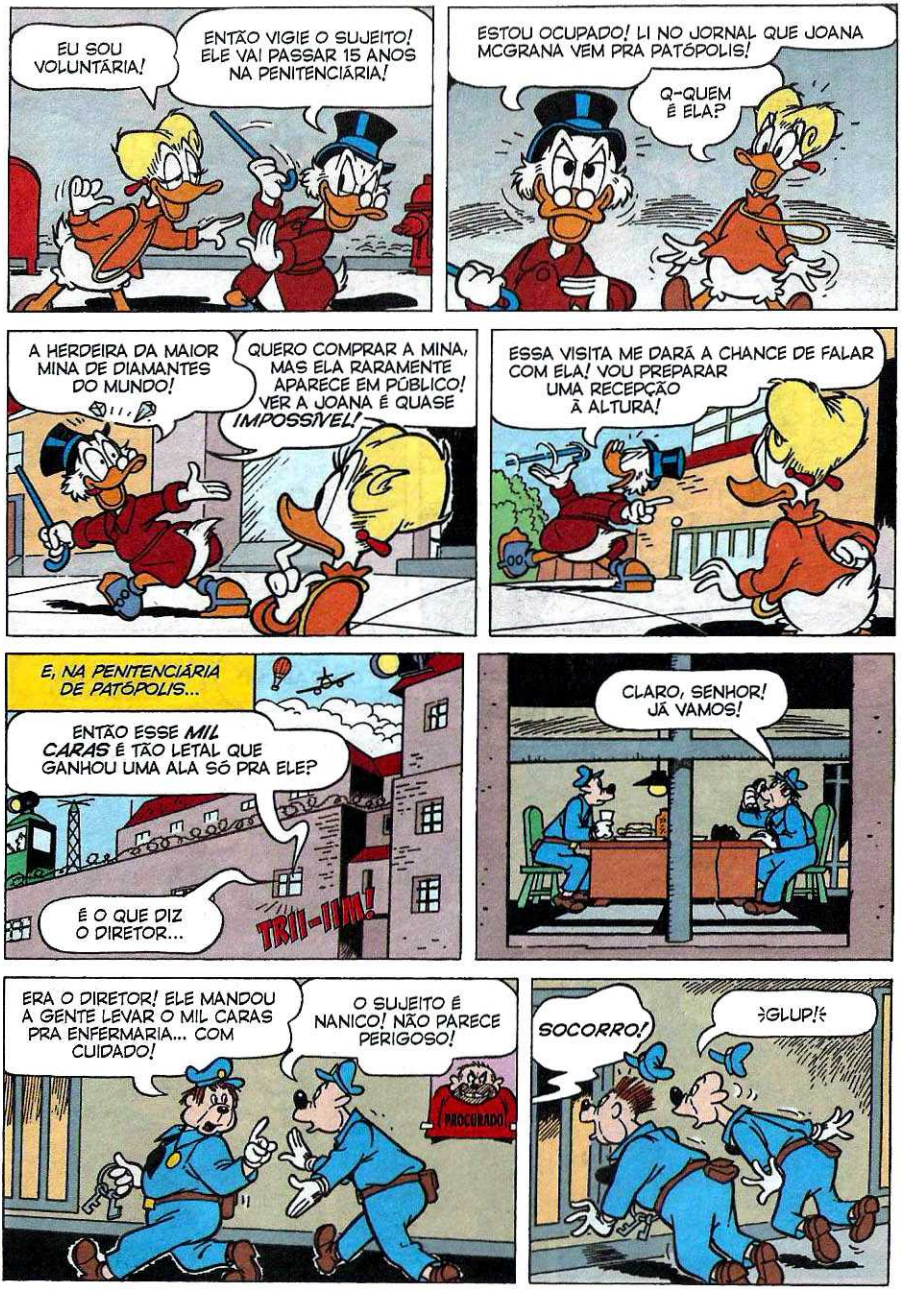

FALO DESTES MALDITOS PLANOS FECHADOS! É TUDO TÃO *CLAUSTROFÓBICO* POR AQUI...
CÉUS! ELE TEM RAZÃO!
EU NÃO HAVIA PERCEBIDO!
O *CLOSE* ME DEIXA AINDA MAIS LINDO! EH, EH!
DEVE EXISTIR UMA RAZÃO PRA TODA ESSA *LOUCURA!*
PRIMEIRO NOS SENTIMOS VIGIADOS E, AGORA, OS CLOSES...
JÁ SEI!
A RESPOSTA É *SIMPLES!*
COMO NÃO PENSAMOS NELA ANTES?

PENSADO EM QUÊ?
O DESENHISTA ESTÁ COM *PREGUIÇA!*
QUEM?
EXPLICA MELHOR! QUE DESENHISTA?
O CARA QUE DESENHA A GENTE! ELE NÃO QUER TRAÇAR FIGURAS DE CORPO INTEIRO... NEM CENÁRIOS!
ENDOIDOU, MOLEQUE?
VAMOS, TIO DONALD...
A GENTE NÃO PASSA DE RABISCOS! TODO MUNDO SABE DISSO!
EU, UM MERO *RABISCO?*


¡AAAAAUUU!
O QUE FOI, TIO DONALD?
TEVE UM PESADELO?
E-EU PAREÇO UM *RABISCO?*
NÃO! VOCÊ LEMBRA...
...UM PATO RESMUNGÃO!
HUNF! NO MEU SONHO, VOCÊS DISSERAM QUE EU ERA APENAS UM DESENHO!
SEM CHANCE! MAS, SE FOSSE UM DESENHO, VOCÊ PODERIA TER CERTEZA DE UMA COISA...
HÃ? QUAL?
O ARTISTA DEVIA *CAPRICHAR MAIS!*
Fim

UM CASO DE AMOR

Roteiro: TERRY LABAN • Desenhos: ROMANO SCARPA • Tradução e Letras: LUA AZUL


EU SOU VOLUNTÁRIA!
ENTÃO VIGIE O SUJEITO! ELE VAI PASSAR 15 ANOS NA PENITENCIÁRIA!
ESTOU OCUPADO! LI NO JORNAL QUE JOANA MCGRANA VEM PRA PATÓPOLIS!
Q-QUEM É ELA?
A HERDEIRA DA MAIOR MINA DE DIAMANTES DO MUNDO!
QUERO COMPRAR A MINA, MAS ELA RARAMENTE APARECE EM PÚBLICO! VER A JOANA É QUASE IMPOSSÍVEL!
ESSA VISITA ME DARÁ A CHANCE DE FALAR COM ELA! VOU PREPARAR UMA RECEPÇÃO À ALTURA!
E, NA PENITENCIÁRIA DE PATÓPOLIS...
ENTÃO ESSE MIL CARAS É TÃO LETAL QUE GANHOU UMA ALA SÓ PRA ELE?
É O QUE DIZ O DIRETOR...
TRII-IIM!
CLARO, SENHOR! JÁ VAMOS!
ERA O DIRETOR! ELE MANDOU A GENTE LEVAR O MIL CARAS PRA ENFERMARIA... COM CUIDADO!
O SUJEITO É NANICO! NÃO PARECE PERIGOSO!
PROCURADO
SOCORRO!
GLUP!

É O DIRETOR!
ME TIREM DAQUI, SEUS IMBECIS!
ABAIXO O DIRETOR!
O QUE ACONTECEU?
ISSO NÃO IMPORTA AGORA! O MIL CARAS FUGIU! ESTÁ INDO PRO PÁTIO DA PRISÃO!
CLIP!
CADÊ ELE?
DIRETOR
NÃO VEJO NINGUÉM!
O QUE FAZEM AQUI? ONDE ESTÁ O MIL CARAS?
O SENHOR DISSE, LÁ NA CELA, QUE ELE VEIO PRA CÁ!
COMO ASSIM?
NÃO SAÍ DA MINHA SALA!
XII! TEM COISA ERRADA AÍ!
É...
"...ACHO QUE VAMOS PERDER O EMPREGO!"

DIAS DEPOIS...
NADA MAU, HEIN? ESTAMOS NO EVENTO SOCIAL DO ANO, NO HOTEL MAIS CARO DA CIDADE...
DONALD! COMECE A SERVIR OS CANAPÉS!
SIM, TIO PATINHAS!
UNS NASCERAM PRA CURTIR...
...E OUTROS PRA SERVIR!
SENHORAS E SENHORES...
...SAÚDEM NOSSA CONVIDADA DE HONRA, JOANA MCGRANA!
É UM PRAZER CONHECER A SENHORITA! VOCÊ É MAIS LINDA DO QUE EU IMAGINAVA!
SEU MENTIROSO! E O QUE É PIOR... PERDULÁRIO!
QUÊ?
EU JAMAIS VENDERIA MINHA MINA PRA QUEM DESPERDIÇA TANTO DINHEIRO NUMA FESTA!
BOA NOITE!

DE MANHÃ...
QUE MANCADA! A JOANA É MAIS SOVINA DO QUE EU!
DEVIA TER OFERECIDO CACHORRO-QUENTE PRA ELA!
FAÇA ISSO!
MAS... ELA NÃO PARECEU MUITO AMISTOSA ONTEM!
ELA PRECISA CONHECER MELHOR O SENHOR!
VOCÊS TÊM MUITO EM COMUM!
SER OU NÃO SER (RICO), EIS A QUESTÃO!
E ASSIM...
VOCÊ ME DEVE UMA PATACA, PATINHAS! EU NÃO PEDI BATATAS!
MAS BEBEU PATO-COLA E EU, ÁGUA DE TORNEIRA! PAGUE!
MENU
MENU
LANCHES
NUNCA VI NINGUÉM TÃO UNHA-DE-FOME QUANTO VOCÊ, JOANA!
NÃO ADIANTA ELOGIAR! NÃO VENDEREI A MINA!
LANCHES
MAS VOCÊ PODE IR COMIGO À ÓPERA ESTA NOITE! CADA UM PAGA A SUA, CLARO!
LÓGICO!
Carmen HOJE!

À NOITE...
♪ A FLOR QUE VOCÊ ME DEEEUU... ♫
QUE BELEZA!
E A ACÚSTICA DO TEATRO É ÓTIMA...
LIBRETO
...EU GUARDEI NA PRISÃÃOO!
...ATÉ NESTES LUGARES MAIS BARATOS!
HÃ... POSSO OFERECER LIMONADA PRA VOCÊ SE REFRESCAR NO INTERVALO? EU TROUXE DE CASA...
ACEITO!
E PODEMOS SABOREAR COM A PIPOCA QUE EU MESMA ESTOUREI!
!
DESCEM AS CORTINAS...
ANDEI PENSANDO NUMA COISA, JOANA...
NA MINA, APOSTO!
TEATRO
CARTAZ
NÃO! É QUE... ADOREI A NOITE!
BEM, ADMITO QUE TAMBÉM ME DIVERTI!
NÃO É SEMPRE QUE ME ENTENDO COM ALGUÉM!
NÃO ESTRAGUE TUDO DIZENDO ALGO DE QUE VAI SE ARREPENDER!
Patos Plaza
HOTEL
BOA NOITE!
GLUP!
CHIIAC!

NOVO DIA...
PRA QUE A PRESSA, TIO?
VOU PEDIR A JOANA EM CASAMENTO!
TUDO PRA CONSEGUIR A MINA?
NÃO! EU ME CASARIA MESMO QUE ELA FOSSE POBRE!
LOGO...
CASAR? MAS QUE SURPRESA!
FRANGO FRITO
SÓ ACEITO SE A GENTE ASSINAR UM ACORDO PRÉ-NUPCIAL DE SEPARAÇÃO TOTAL DE BENS!
VOCÊ LEU MINHA MENTE!
EM SEGUIDA...
PRONTO! SÓ FALTA A CERTIDÃO DE CASAMENTO!
CALMINHA, QUERIDO!
SÁ & BIDÃO ADVOGADOS
CONTRATOS PRÉ-NUPCIAIS
VAMOS CONTAR AO MUNDO! OH, ALEGRIA!
ADVOGA
MAS NEM TODOS FICAM FELIZES...
OS RICAÇOS PATINHAS E JOANA MCGRANA ANUNCIARAM SEU NOIVADO...
QUAAC!

É VERDADE, DONALD?
É, BRIGITE! SINTO MUITO!
PATO DONALD
E-ELE NUNCA ME DEU MUITA ATENÇÃO, MAS, ENQUANTO ERA SOLTEIRO, EU TINHA ESPERANÇA!
SEI QUE É DURO, MAS VOCÊ VAI SUPERAR!
QUEM É JOANA MCGRANA? ELE SERÁ FELIZ COM ELA?
OS DOIS SÃO FARINHA DO MESMO SACO!
BEM, ISSO ME DEIXA CONTENTE! VOU FAZER AMIZADE COM ELA E AJUDAR NO QUE PUDER!
QUE BOM!
ENTÃO, NO HOTEL DA NOIVA...
DESCULPE! A SRTA. MCGRANA NÃO RECEBE VISITAS!
VOE AEROPATO
OOH...
OBA! LÁ VAI ELA!
OI, SRTA. MCGRANA! SOU BRIGITE, UMA VELHA AMIGA DO PATINHAS E...
!
PRAZER!
VRUMMM!

ME LEVE À MELHOR JOALHERIA DA CIDADE, JARBAS!
SIM, MADAME!
NÃO CORRA TANTO QUANDO O PATINHAS ESTIVER NO CARRO!
IIRC!
JÓIAS Q-BRILHO
MUDEI DE IDEIA! JÁ PRO CABELEIREIRO!
VRUHMM!
JÓIAS Q-B
O QUE VAI SER, MADAME? ESCOVA? XAMPU?
QUE LEGAL! AQUI NÓS PODEMOS NOS CONHECER!
AARGH!
ESQUECI O FOGÃO ACESO! TCHAU!
!
ACELERA, JARBAS!
VROOOHM!
O QUE FOI? POR QUE PAROU?
VEJA SÓ...

...QUE TRÂNSITO!
IUHUU!
TAXI
VOCÊ DE NOVO? QUAL É A SUA?
SOU AMIGA DO PATINHAS! QUERO CONHECER VOCÊ E AJUDAR NO CASAMENTO!
NÃO PRECISO DE AJUDA!
ORA, SRTA. MCGRANA... NÃO ACEITO UM "NÃO" COMO RESPOSTA!
BOM... TALVEZ VOCÊ POSSA BUSCAR MEU VESTIDO NA MANHÃ DO GRANDE DIA!
COMBINADO!
NO DIA...
QUEM SERÁ QUE VENDE VESTIDOS DE NOIVA NESTE BAIRRO? BRRR!
É ESSA A MULHER?
O MIL CARAS DISSE QUE SIM!
MÓVEIS SPELUNKA
VEM COM A GENTE SE NÃO QUER SE MACHUCAR, DONA!
CÉUS!

AONDE V-VÃO ME LEVAR?
VAMOS ISOLAR VOCÊ ATÉ O PATINHAS SER DEPENADO!
É UM ERRO SEQUESTRAR QUEM SABE CARATÊ!
CHUT!
!!ÁÁÁ!
SOC!
DEVEM TER ME CONFUNDIDO COM A JOANA! PRECISO AVISAR A NOIVA E DEPRESSA!
MAS...
SINTO MUITO! NINGUÉM RESPONDE!
ELA FICOU DE ME ENCONTRAR AQUI! E AGORA?
A PORTA DO QUARTO ESTÁ TRANCADA, MAS O CARRINHO DA CAMAREIRA TEM AS CHAVES!
NÃO PERTURBE
OLÁ... JOANA! CADÊ VOCÊ?
QUE ESTRANHO! ROUPAS DE HOMEM EM CIMA DA CAMA!
THUMP! BONC!
SOCOORRO!
POFT! CRÁS!
HEIN? TEM ALGUÉM NO ARMÁRIO!

QUEM É V-VOCÊ?
JOANA MCGRANA!
COMO ASSIM?
UM HOMENZINHO INVADIU MEU QUARTO E ME AMARROU NO DIA EM QUE EU CHEGUEI! ESTOU PRESA DESDE ENTÃO!
EU SABIA QUE TINHA ALGO ERRADO!
VEM COMIGO! RÁPIDO!
?
LOGO...
JOANA MCGRANA, ACEITA O PATINHAS COMO SEU LEGÍTIMO ESPOSO?
S...
PAREM!
BRIGITE! VOCÊ NÃO TEM VERGONHA?
?
QUEM NÃO TEM É SUA NOIVA! PERGUNTE À JOANA!
ESSA NÃO É A JOANA!
A FALSA...
GRRR!
...É ESTA!
IAAU! O MIL CARAS!
HUNF! ME DEI MAL!

NÃO ENTENDO COMO ELE ESPERAVA LUCRAR! ASSINAMOS UM ACORDO DE SEPARAÇÃO TOTAL DE BENS!
DÊ OUTRA OLHADA NO DOCUMENTO!
VIROU PÓ! QUAC!
JÁ VI ESSE TIPO DE PAPEL ANTES! ELE SE DISSOLVE EM POUCOS DIAS!
O VILÃO IA NEGAR A EXISTÊNCIA DO PAPEL... DEPOIS DE PEDIR O DIVÓRCIO!
E EU, PELAS LEIS DE PATÓPOLIS, PERDERIA METADE DA MINHA FORTUNA!
FUI ENGANADO! ¿CHUIF!¿
NÃO CHORE! EU ESTOU AQUI!
BUÁÁ!
MAS O CHORORÔ NÃO DURA...
AQUELA MULHER ERA PERFEITA DEMAIS PRA MIM! TINHA MESMO QUE SER UMA FRAUDE!
ANTES SÓ DO QUE MAL ACOMPANHADO, CERTO?
ALTURA
SEI LÁ, TIO! SEM UMA AMADA, O SENHOR FICA AÍ DE BOBEIRA, NADANDO!
QUE TAL DAR MOLE PRAS PAQUERAS DA BRIGITE?
JÁ DEIXEI QUE ELA SE APROXIMASSE UM POUCO!
"CONTRATEI A BRIGITE COMO GUARDA-NOTURNO!"
AI, AI!
VENDEDORES, MENDIGOS E PERUAS... CAIAM FORA!
Fim

Walt Disney

SÓ NO FUTEBOL

BLÁ, BLÁ, BLÁ...

ITL2740-03-TP525/5

EU NÃO SEI, MAS A COLETIVA DE IMPRENSA DE UMA FINAL DE FUTEBOL SEMPRE ACABA DE MADRUGADA...
BLÁ, BLÁ, BLÁ...
E O TIME DEVIA BLÁ, BLÁ, BLÁ...
UAAAH!
ZZZ
FIM

Desenhos: PAOLO DE LORENZI • Tradução e Letras: LUA AZUL

TIO PATINHAS

WALT DISNEY

e as

MINAS CURATIVAS

ITL2722-4-TP525/6

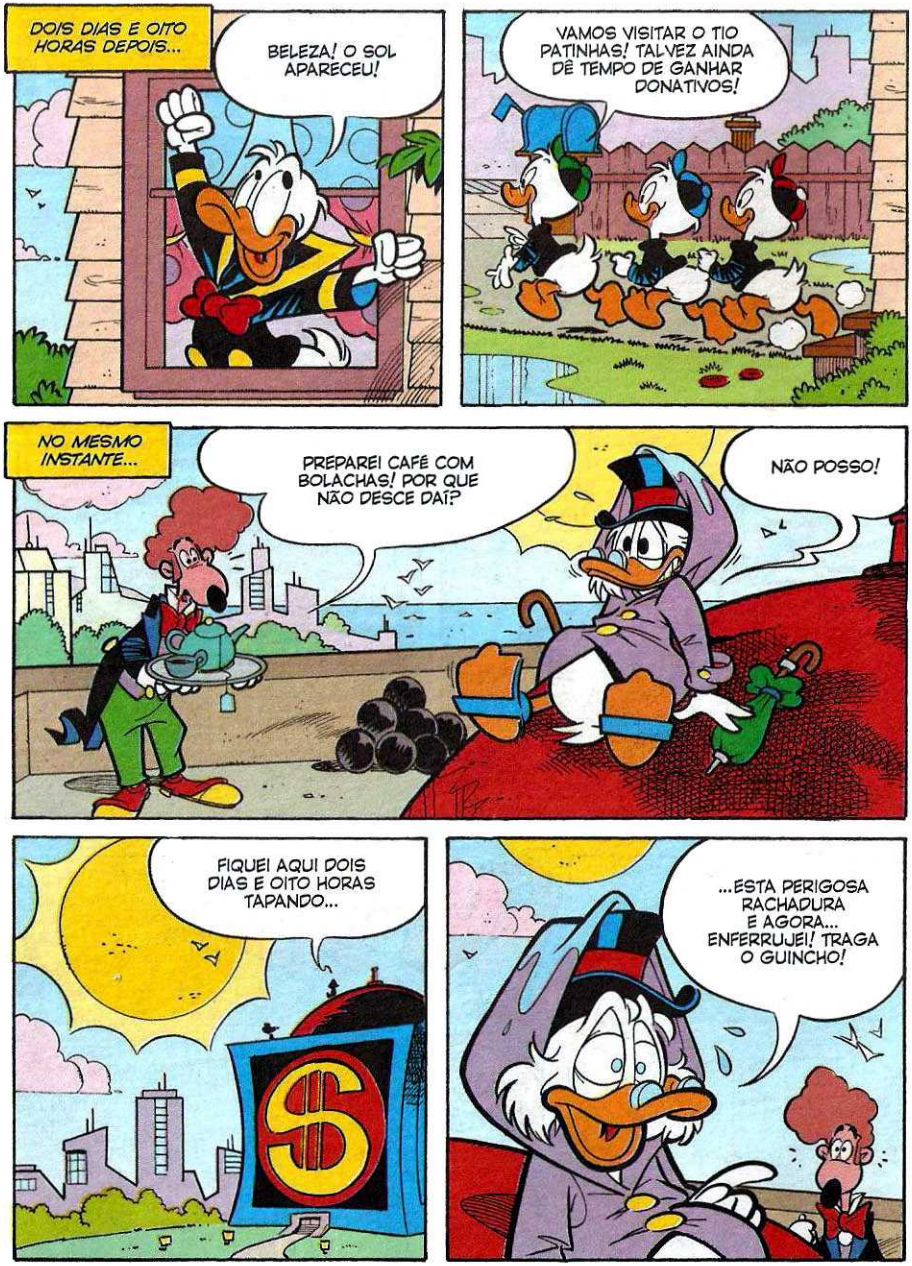
Roteiro: RODOLFO CIMINO • Desenhos: FEDERICO MANCUSO • Tradução e Letras: LUA AZUL

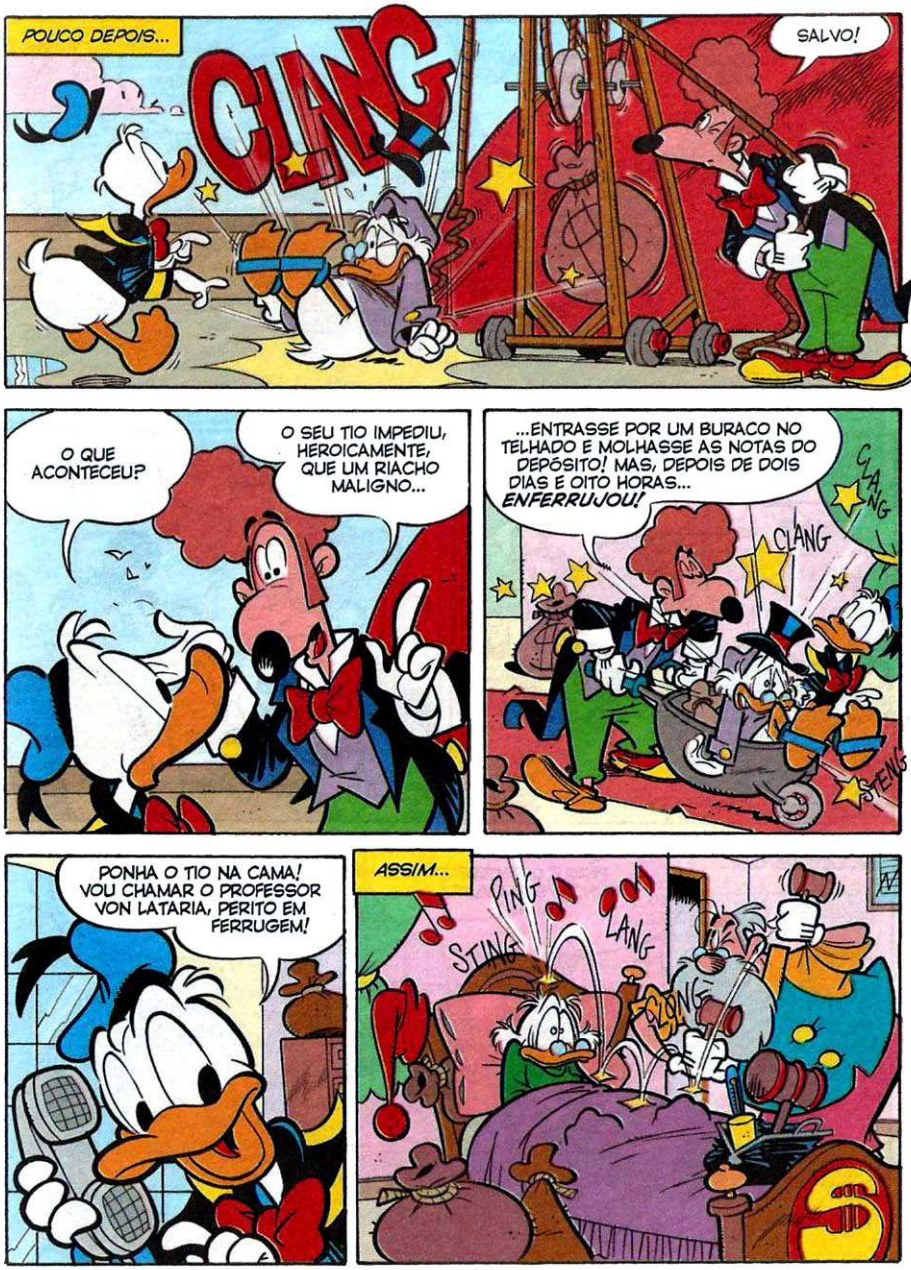
INFELIZMENTE, O PASSEIO AO AR LIVRE SERÁ IMPOSSÍVEL! O CLIMA NÃO COLABORA E VOU COMPRAR UM GUARDA-CHUVA! ATÉ MAIS!

CONSERTOU O TELHADO, TIO?
BEM A TEMPO!

PASSAREMOS A FESTA DENTRO DE CASA, MAS NO SECO! A CHUVA JÁ COMEÇOU!

MAIS TARDE...
RUMBLE
$


DOIS DIAS E OITO HORAS DEPOIS...
BELEZA! O SOL APARECEU!
VAMOS VISITAR O TIO PATINHAS! TALVEZ AINDA DÊ TEMPO DE GANHAR DONATIVOS!
NO MESMO INSTANTE...
PREPAREI CAFÉ COM BOLACHAS! POR QUE NÃO DESCE DAÍ?
NÃO POSSO!
FIQUEI AQUI DOIS DIAS E OITO HORAS TAPANDO...
...ESTA PERIGOSA RACHADURA E AGORA... ENFERRUJEI! TRAGA O GUINCHO!


POUCO DEPOIS...
CLANG
SALVO!
O QUE ACONTECEU?
O SEU TIO IMPEDIU, HEROICAMENTE, QUE UM RIACHO MALIGNO...
...ENTRASSE POR UM BURACO NO TELHADO E MOLHASSE AS NOTAS DO DEPÓSITO! MAS, DEPOIS DE DOIS DIAS E OITO HORAS... ENFERRUJOU!
CLANG
CLANG
PONHA O TIO NA CAMA! VOU CHAMAR O PROFESSOR VON LATARIA, PERITO EM FERRUGEM!
ASSIM...
PING
STING
CLANG

É UM CASO SÉRIO! TOME UM GOLE DE DESPARAFUSAPATO E...
...TIRE FÉRIAS QUENTES NUM PAÍS TROPICAL!
GRIND
QUANTO MAIS CEDO PARTIR, MELHOR! VOU PASSAR NO CAIXA!
SCLANG
MIL PATACAS, POR FAVOR!
POUCO DEPOIS...
FÉRIAS QUENTES? NUNCA! SAEM MUITO CARAS!
ENTÃO VAI CONTINUAR ENFERRUJADO! O PROFESSOR FOI CARO, MAS BEM CLARO!
SCRONG
CLANG
GRIND

EU NÃO DISSE QUE NÃO FICARE! NUM LUGAR QUENTE, DISSE QUE NÃO VOU TIRAR FÉRIAS!
BELO ENIGMA!
COMO VAI DERRETER A FERRUGEM?
COM A AJUDA DE VOCÊS!
GRIND
PROCUREM UM LUGAR QUENTE ONDE EU POSSA UNIR O ÚTIL AO AGRADÁVEL!
COMO ASSIM?
LUCRANDO!
RAHHH
A BIBLIOTECA BIZARRA DEVE TER ALGUM LIVRO SOBRE O ASSUNTO!
CLOK
GRND
AONDE VÃO?
À BIBLIOTECA BIZARRA!
O TIO PATINHAS QUER SE CURAR AUMENTANDO O PATRIMÔNIO DELE!
SAENG

BIBLIOTECÁRIO
HISTÓRIA
TEATRO
ESTOU PROCURANDO UM LUGAR DE CLIMA TROPICAL COM POSSIBILIDADE DE LUCROS!
EU TAMBÉM!
BIBLIOTECÁRIO
JOGUE UM LIVRO PRA... MAL-ACONSELHADO EM ESTADO CRÍTICO!

ATENDIDO!
BIBLIOTECÁRIO
VÁRIOS

UM MÊS DEPOIS...
LEMOS 300 VOLUMES E SELECIONAMOS 5 POSSIBILIDADES!

MÉTODO ULTRAPASSADO! JÁ ENCONTREI A SOLUÇÃO DO PROBLEMA NO *LIVRO DE MIDUCCIO!*
QUEM?

O PRIMO DO CÉLEBRE MIDAS! VAMOS ÀS *MINAS CURATIVAS!* QUENTES, NATURALMENTE!

GRRR! HÁ QUANTO TEMPO ENCONTROU ISSO?
LOGO, MAS DEIXEI VOCÊS TRABALHAREM!

SCLONG
CLANG

SE QUISER AJUDA, VAI TER QUE PAGAR A GENTE COMO PRIMEIROS ASSISTENTES! OU SERÁ UM MONTE DE FERRO-VELHO PRA SEMPRE!

MAIS TARDE...
É VERDADE QUE O TIO PATINHAS QUER IR ÀS MINAS QUENTES QUE PERTENCERAM A MIDUCCIO?
É!

MAS... ESTÃO ESGOTADAS!
O PÃO-DURO ACHA QUE SOBROU ALGUMA COISA!

ESTÁ CONVENCIDO DE QUE, ENQUANTO SE CURA PELO CALOR, SUA EXPERIÊNCIA DE GARIMPEIRO DESCOBRIRÁ UM MODO DE LUCRAR...

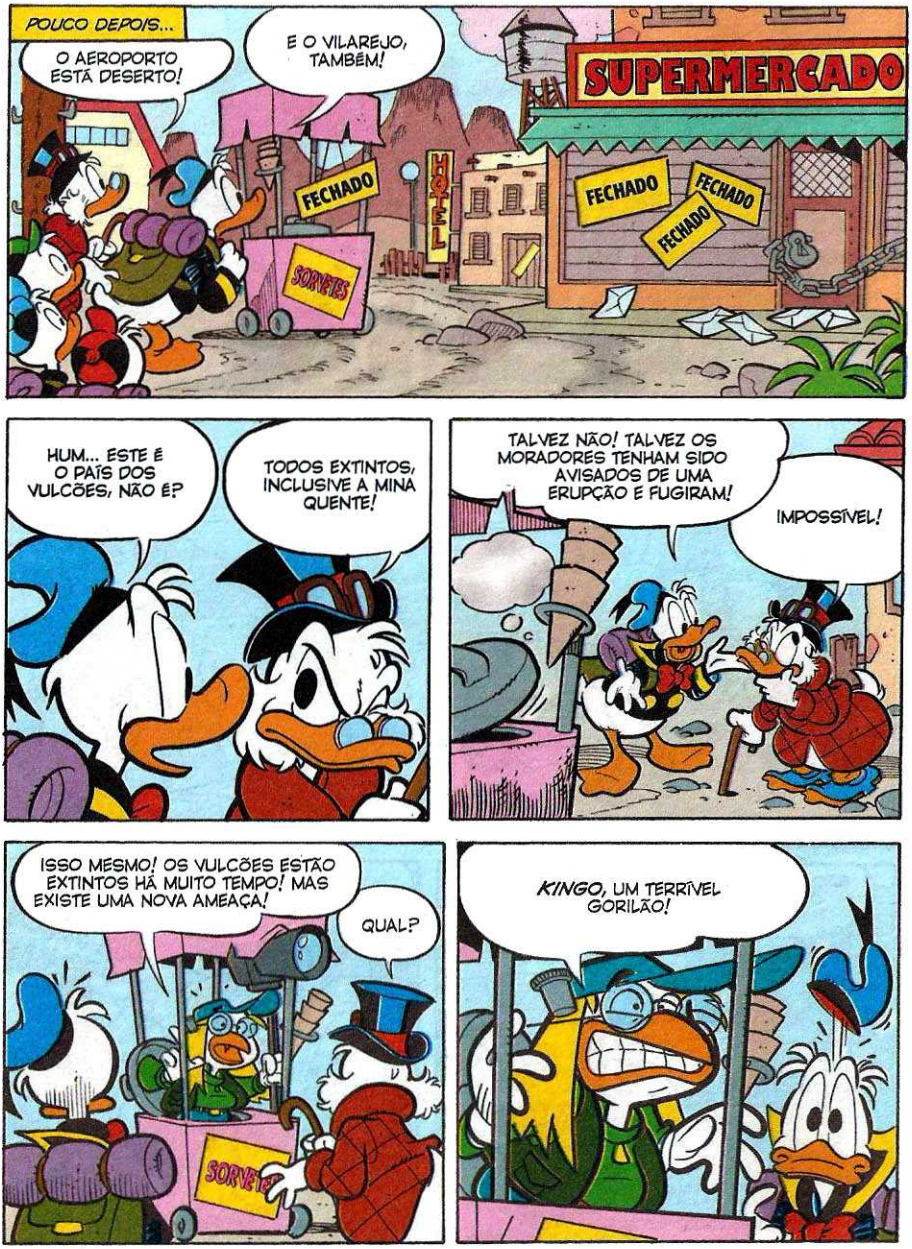
A GENTE JÁ DESCOBRIU UM JEITO E, DESTA VEZ, VAMOS GANHAR PRA AJUDAR!
LEGAL!

DIAS DEPOIS...
VOU COMPRAR AS PASSAGENS! ESPEREM AQUI!
CLANG
CROING
PORTÃO 3

SUSPEITO! SUSPEITO!
VOE BAM
SCLONG
PORTÃO
O QUE ESTÁ ESCONDENDO? ARMAS? DINHEIRO? O BARULHO DELATOU O SENHOR!
BIP
POUCO DEPOIS...
REVISTAMOS O SUSPEITO DA CABEÇA AOS PÉS E... NADA!
QUER DIZER, ENTÃO, QUE É APENAS FERRUGEM NAS JUNTAS?
SIM, EXCELÊNCIA!
VOU CHAMAR O PROFESSOR VON LATARIA PRA EXAMINAR O SENHOR... ÀS SUAS CUSTAS!
NÃO! ÀS MINHAS CUSTAS, NÃO!
POLÍCIA
SCRONG

ALGUMAS HORAS DEPOIS...
FIQUEM ATENTOS! A PENÍNSULA VULCÂNICA ESTÁ PRÓXIMA!
NOS VELHOS E QUENTES VULCÕES EXTINTOS VOU ACHAR A MINHA CURA E... OURO ABANDONADO! MIDUCCIO ESTAVA ENFERRUJADO COMO EU, MAS...
...NÃO ERA GARIMPEIRO! NÃO TINHA O FARO QUE VAI ME REEMBOLSAR DOS GASTOS DA VIAGEM!
ESPERO QUE SIM! MAS, PRA MIM, TANTO FAZ! SOU ASSALARIADO!
INSENSÍVEL!
QUEM DESEMBARCAR NA REGIÃO DOS VULCÕES EXTINTOS, QUEIRA SE PREPARAR! SÓ FICAREMOS ALGUNS MINUTOS!
RÁPIDO!
CALMA! ESTOU ENFERRUJADO!
CLONG
SCLANG

ROAR
QUE PRESSA!
BOA ESTADA! ADEUS!
SÃO TURISTAS? PASSEM OS DOCUMENTOS, DEPRESSA!
TOME!
PRONTO!
TÁ-TARA-TARATÁ


POUCO DEPOIS...
O AEROPORTO ESTÁ DESERTO!
E O VILAREJO, TAMBÉM!
SUPERMERCADO
FECHADO
FECHADO
FECHADO
FECHADO
HOTEL
SORVETES
HUM... ESTE É O PAÍS DOS VULCÕES, NÃO É?
TODOS EXTINTOS, INCLUSIVE A MINA QUENTE!
TALVEZ NÃO! TALVEZ OS MORADORES TENHAM SIDO AVISADOS DE UMA ERUPÇÃO E FUGIRAM!
IMPOSSÍVEL!
ISSO MESMO! OS VULCÕES ESTÃO EXTINTOS HÁ MUITO TEMPO! MAS EXISTE UMA NOVA AMEAÇA!
QUAL?
SORVETES
KINGO, UM TERRÍVEL GORILÃO!

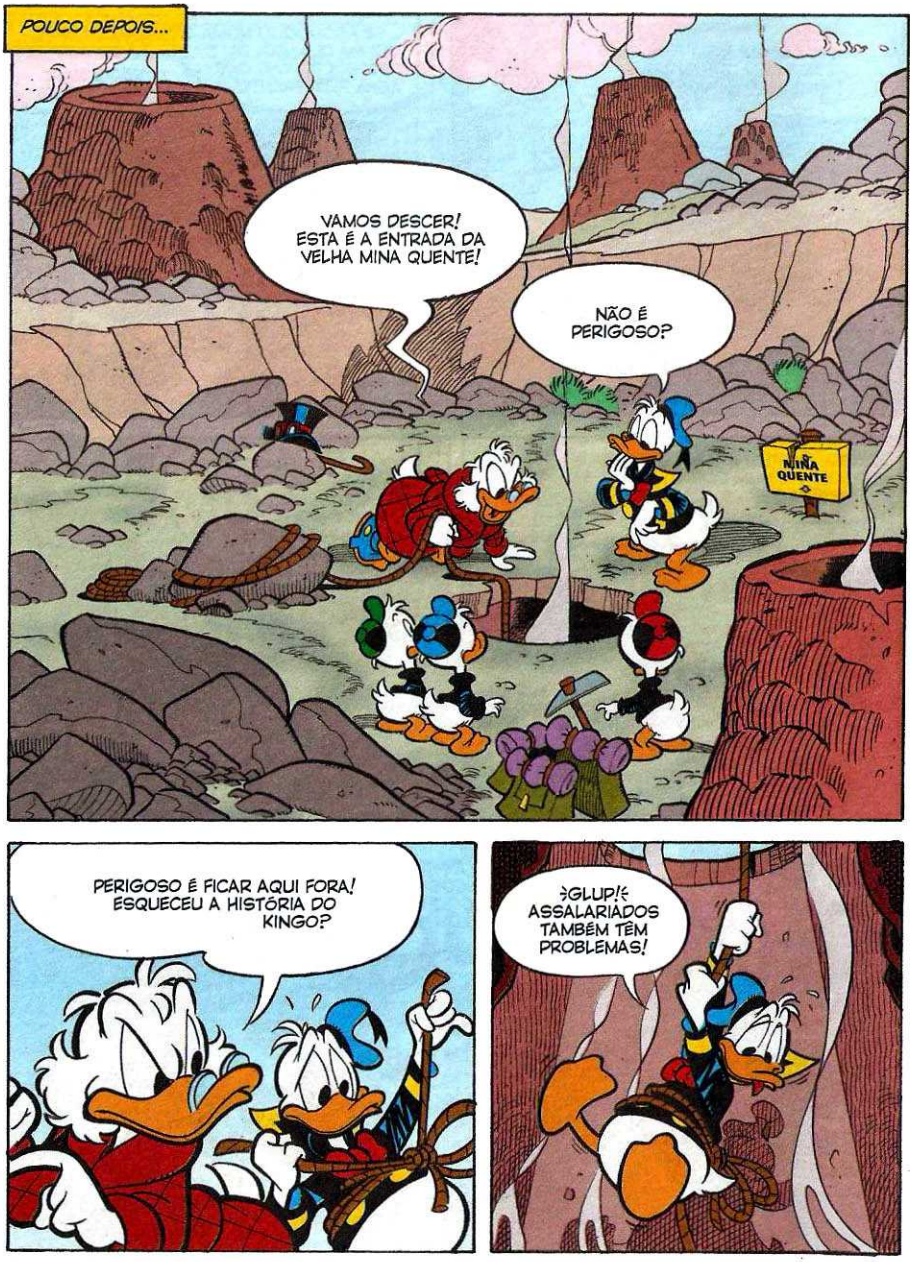
CHEGOU AQUI ATRAVESSANDO O ESTREITO QUE SEPARA A GENTE DAS FLORESTAS E...

...SE ACOMODOU NUMA CAVERNA! MAS, DE VEZ EM QUANTO, SAI E DESTRÓI TUDO O QUE ACHA PELA FRENTE!
NÃO É NADA SOCIÁVEL!

E A GENTE... AHAM... CHEGOU JUSTAMENTE NUM DOS INTERVALOS?
ACHO QUE SIM!

SOU O FOTÓGRAFO DA VILA E NÃO FUGI PORQUE PRETENDO ENRIQUECER VENDENDO FOTOS DO KINGO PROS TURISTAS!

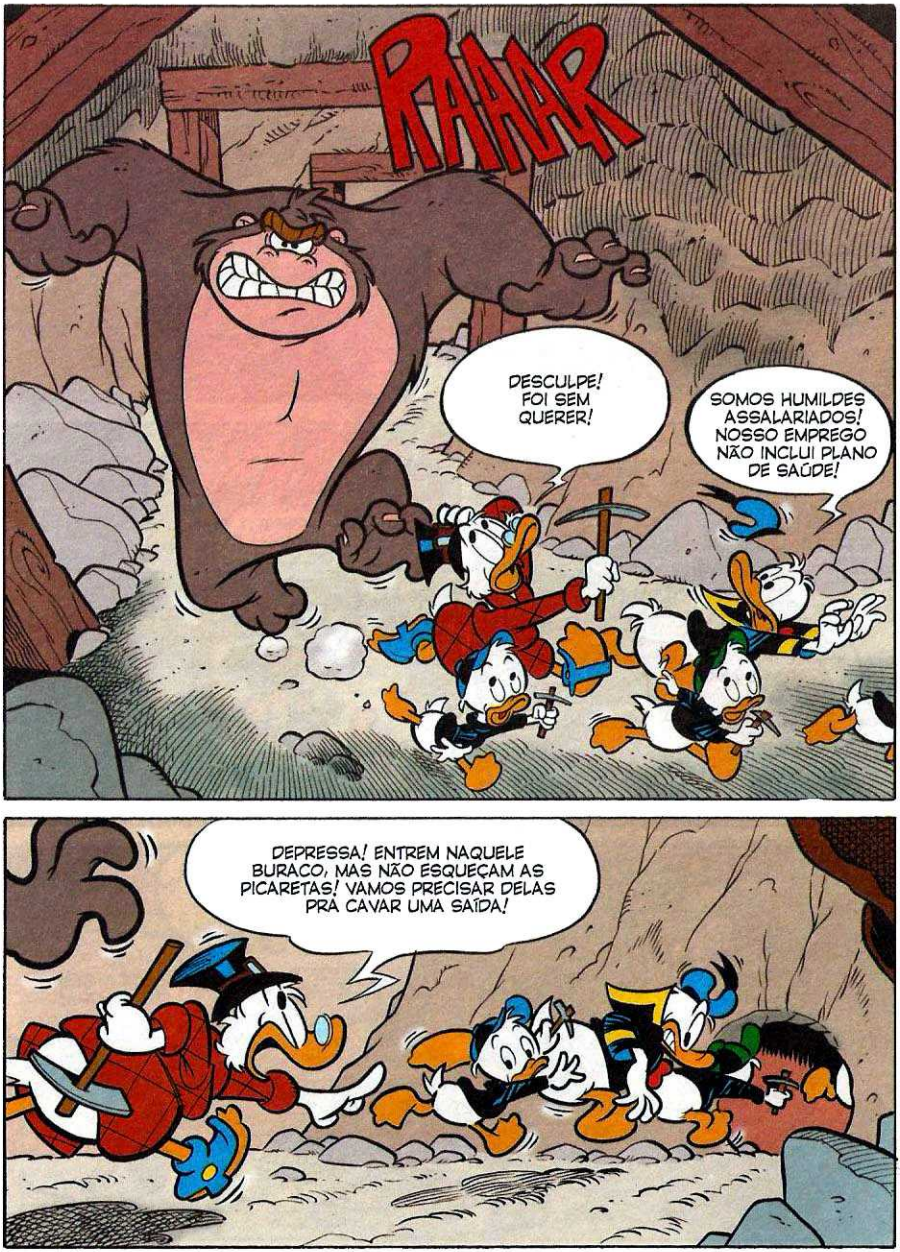
?
NÃO COM A NOSSA AJUDA! NÓS FICAREMOS RICOS COM AS PEPITAS QUE MIDUCCIO DEIXOU! ADEUS!
ABERTO
SORVETES
CLANG
SCROING
GRIND


POUCO DEPOIS...
VAMOS DESCER! ESTA É A ENTRADA DA VELHA MINA QUENTE!
NÃO É PERIGOSO?
MINA QUENTE
PERIGOSO É FICAR AQUI FORA! ESQUECEU A HISTÓRIA DO KINGO?
¡GLUP!¿ ASSALARIADOS TAMBÉM TÊM PROBLEMAS!

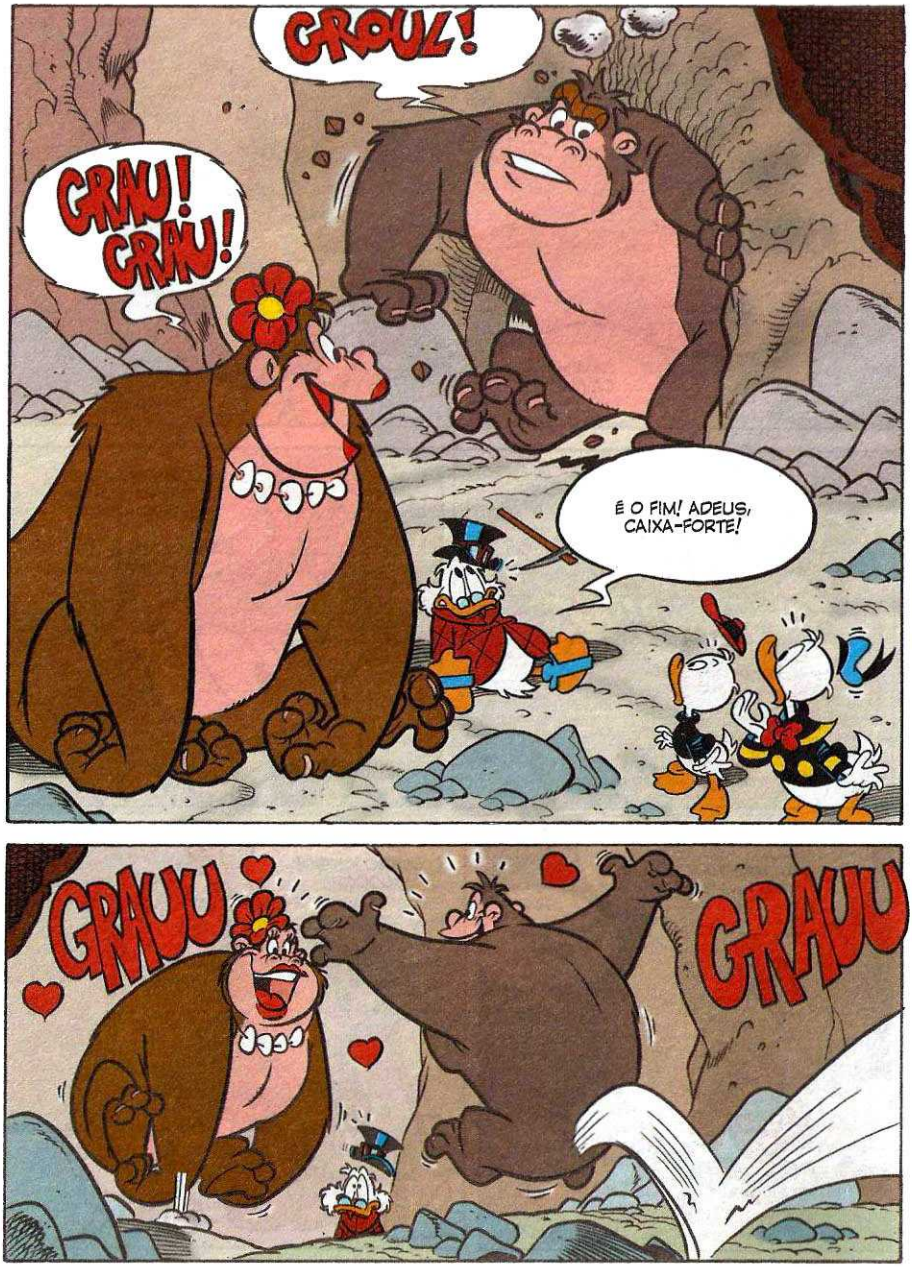
AAAH! ESTOU COMEÇANDO A SENTIR OS BENEFÍCIOS DO VAPOR! MINHAS JUNTAS JÁ ESTÃO MAIS SOLTAS!
TIP
TIP
TIP
TIP
PLING
STUMP
TUMP
TARATUMP
QUE ESTRAGO! QUANDO ISSO VAI ACABAR?
VIVAA!
COMO IMAGINEI! MIDUCCIO ESQUECEU ALGUMAS PEPITAS!
PARE DE PULAR OU VAI ACABAR TRAVANDO DE NOVO!
IMPOSSÍVEL! O OURO É MEU LUBRIFICANTE UNIVERSAL!

CENTENAS DE PICARETADAS DEPOIS...
É ISSO AÍ! ENCONTREI O REMÉDIO MILAGROSO! ENQUANTO ME CURO, CAVO PEPITAS DE OURO!
QUANTO TEMPO VAMOS FICAR?
ATÉ EU SARAR E ENQUANTO HOUVER PEPITAS! AS DUAS COISAS ANDAM JUNTAS!
EI! A TERRA ESTÁ TREMENDO!
RRUMBLE!
CORRAM!
NÃO É PRECISO!
ENTENDO DE MINAS E GALERIAS! ESTAS SÃO MUITO SÓLIDAS!
TOC

FAÇA COMO QUISER, MAS OS MENINOS E EU VAMOS DAR O FORA!
PREFEREM AS GARRAS DO KINGUINHO?
É MELHOR PEGAREM AS PICARETAS! QUANTO MAIS GENTE, MAIS PEPITAS!
E ACERTEM A ROCHA COM VONTADE... ASSIM!
ZOT
AGRRRRR
OPS! A MONTANHA É DELICADA!
MINHA NOSSA! ACERTEI A CABEÇA DO KINGO!
MELHOR A GENTE DAR O FORA!

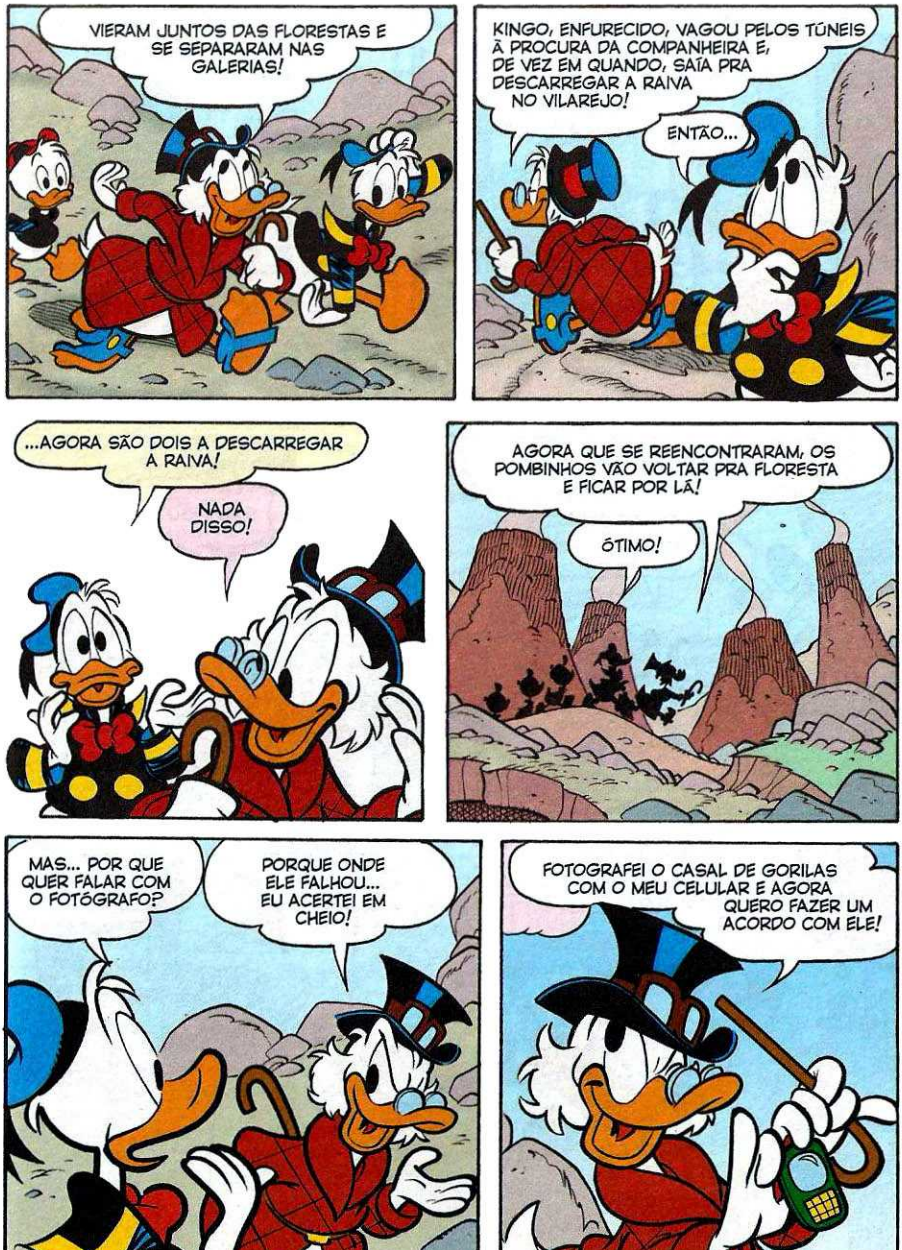

RAAAAR
DESCULPE! FOI SEM QUERER!
SOMOS HUMILDES ASSALARIADOS! NOSSO EMPREGO NÃO INCLUI PLANO DE SAÚDE!
DEPRESSA! ENTREM NAQUELE BURACO, MAS NÃO ESQUEÇAM AS PICARETAS! VAMOS PRECISAR DELAS PRÁ CAVAR UMA SAÍDA!

AINDA BEM QUE O GORILÃO NÃO CONSEGUE PASSAR!
STUMP
CAVEM! CAVEM!
A PAREDE ESTÁ CEDENDO! LOGO VEREMOS A LUZ DO SOL!
TUMP
DEPRESSA, TIO! O KINGO TAMBÉM ESTÁ CAVANDO!
RAAAR
¿GLUP!? A PAREDE CAIU, MAS NÃO TEM NENHUM SOL!
E O QUE TEM?
OUTRO KINGO! OOOOH!
SPLAT


GROUL!
GRAU! GRAU!
É O FIM! ADEUS, CAIXA-FORTE!
GRAUU
GRAUU

GRAULALLA
GRAULALLA
?!
VAMOS SAIR DE FININHO, GAROTOS!
VEM TAMBÉM, TIO PATINHAS!
DEPRESSA! SENÃO VAI VIRAR TIRA-GOSTO DE GORILA!

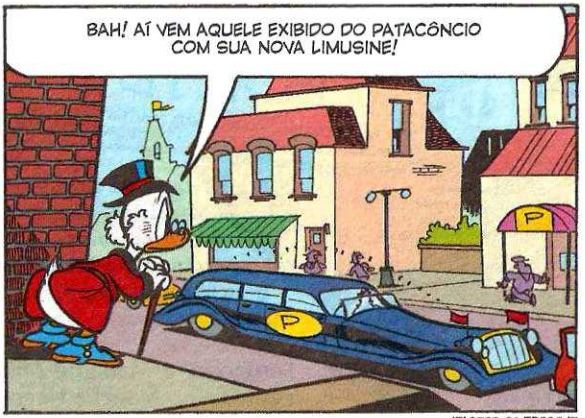
POUCO DEPOIS...
PRONTOS COM A CORDA? O TIO PATINHAS JÁ ESTÁ VINDO!
PRONTÍSSIMOS!
GLUP!... COM CERTEZA NÃO ESTÁ MAIS ENFERRUJADO!
IUUU-PIIIIIII!
ESTOU CURADO! ENTENDI TUDO E AGORA PRECISO FALAR COM O FOTÓGRAFO! VAMOS ANDANDO!
E OS DOIS GORILAS?
É UM CASAL: UM KINGO E UMA KINGA!


VIERAM JUNTOS DAS FLORESTAS E SE SEPARARAM NAS GALERIAS!
KINGO, ENFURECIDO, VAGOU PELOS TÚNEIS À PROCURA DA COMPANHEIRA E, DE VEZ EM QUANDO, SAÍA PRA DESCARREGAR A RAIVA NO VILAREJO!
ENTÃO...
...AGORA SÃO DOIS A DESCARREGAR A RAIVA!
NADA DISSO!
AGORA QUE SE REENCONTRARAM, OS POMBINHOS VÃO VOLTAR PRA FLORESTA E FICAR POR LÁ!
ÓTIMO!
MAS... POR QUE QUER FALAR COM O FOTÓGRAFO?
PORQUE ONDE ELE FALHOU... EU ACERTEI EM CHEIO!
FOTOGRAFEI O CASAL DE GORILAS COM O MEU CELULAR E AGORA QUERO FAZER UM ACORDO COM ELE!

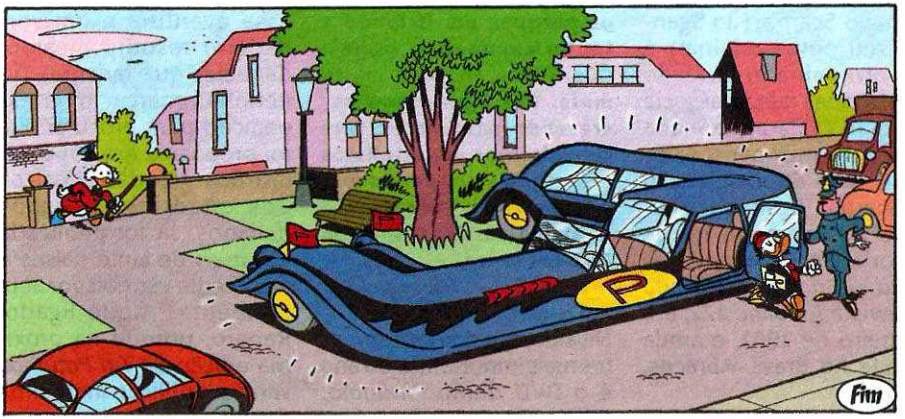
ASSIM...
CEDO OS DIREITOS DA HISTÓRIA E AS FOTOS DOS KINGOS E VOCÊ VENDE PROS TURISTAS!
QUERO 30%!
DOU 3%!
AH, É?
ENTÃO, MUDA PRA CÁ E SE VIRA SOZINHO!
ESTÁ BEM... 4%!
UM MÊS DEPOIS..
EU DISSE 30%!
E EU DIGO 7%!
JÁ PERDEMOS SETE VOOS! QUANDO VAMOS PRA CASA, TIO DONALD?
RELAXEM! DESSA VEZ ESTAMOS RECEBENDO SALÁRIO! EH, EH!
FIM

QUESTÃO DE ESTILO

ESTACIONAMENTO



ITL2722-01-TP525/7



Roteiro e Desenhos: ENRICO FACCINI • Tradução e Letras: LUA AZUL

CAIXA-FORTE

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, TAMBÉM RESPONSÁVEL PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Olá! Tenho 12 anos, comecei a ler as revistas Disney há quase três e estou escrevendo para saber mais sobre um personagem chamado Filomeno, que, junto com a Brigite, apareceu numa história que li recentemente *(Patos à Prova: Motivação, TP 504)*. Achei a dupla bem engraçada!

Pietro Nascimento
São Paulo – SP

O Filomeno é um personagem criado na Itália por Romano Scarpa. Filo Sganga (seu nome original) é um atrapalhado rival do Tio Patinhas que se associa à Brigite (pata apaixonada pelo pato milionário, também saída da imaginação de Scarpa). A primeira aparição do Filomeno foi na história *Zio Paperone e il Ratto di Brigitta,* publicada na revista *Topolino 272,* em fevereiro de 1961, e ainda inédita no Brasil. Abraços, Pietro!

Oi, turma Disney! Adoro todas as suas revistas e gostaria de tirar uma dúvida: em que história começou a paixão da Madame Min pelo Mancha Negra?

Fernando dos Anjos Bueno Limeira – SP

Fernando, a Madame Min conheceu o Mancha Negra em *A Bruxa Adormecida no Bosque,* desenhada por Paul Murry e publicada no Brasil em 1966, na revista *Mickey 161.* Essa HQ vai ser republicada na edição 48 de *Aventuras Disney,* que vai celebrar o aniversário do Mancha Negra.

Saudações, caros amigos da Abril/Disney! Fiquei muito feliz com o lançamento de *Disney Big.* Sou um verdadeiro apaixonado pela Disney. Já tive a oportunidade de visitar duas vezes os parques em Orlando e tenho camisetas, bonés, CDs, DVDs, livros e muito mais. Por isso estou escrevendo para vocês, que considero os especialistas nesse universo, para saber se teremos o lançamento de algum clássico Disney em DVD em breve.

Nivaldo Baldo Petersen
Por e-mail

Nivaldo, um dos lançamentos mais importantes do ano é o DVD duplo *Pinóquio: Edição de 70º Aniversário,* que está chegando às lojas. Essa obra-prima dos Estúdios Disney foi restaurada num trabalho que durou mais de um ano e deu ao filme qualidade de alta definição. Isso sem contar que a edição comemorativa traz muitos extras, como documentários, clipes musicais, games e cenas inéditas. Baseado no conto de Carlo Collodi, de 1881, *Pinóquio* conta a história do boneco de madeira que ganha vida e, com seu espírito sempre curioso, abre portas para grandes aventuras. O filme ganhou dois prêmios Oscar em 1941: melhor trilha sonora original e melhor canção *(When You Wish Upon a Star).*

Sensacional a HQ *50 Caixas-Fortes,* que saiu na edição 523. Uma das melhores dos últimos tempos!

Renato G. Macirotti
Curitiba – PR

Essa aventura é um verdadeiro tesouro mesmo, daqueles que fariam o Tio Patinhas marcar uma expedição para procurar. Ela foi produzida em 1966 e é um dos grandes clássicos dos quadrinhos Disney italianos. Já foi publicada em mais de vinte países e finalmente estreou por aqui também. E fique ligado, Renato, porque na próxima edição de *Tio Patinhas* vamos publicar mais uma dessas preciosidades, a história *A Lenda do Escocês Voador.*

AD
AG

EDITORA Abril

FIGURINHAS BOLT. INVENCÍVEIS NA DIVERSÃO.

Chegou um álbum de figurinhas que tem tudo para ser seu supercompanheiro: são 200 figurinhas, incluindo 55 adesivos especiais para você colecionar e se divertir. Álbum de figurinhas Bolt. Superdivertido.

© Disney

Já nas bancas!

Walt Disney Pictures

BOLT

SUPERCÃO

SOMENTE NOS CINEMAS

www.disney.com.br/Bolt

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Dimas Mietto
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa
Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: René Agostinho

Tio Patinhas

Nº 525

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo
Redatora-Chefe: Goretti Tenório

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini **Estagiária:** Thaís de Auxílio **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Alexandre Fortunato, Cristina Negreiros, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Rogério da Veiga **SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial:** Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Apoio Técnico e Difusão:** Bia Mendes **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta **PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Alessandra D'Amaro, Ana Paula Moreno, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiane Tassoulas, Eliani Prado, Heraldo Evans Neto, Marcello Almeida, Marcus Vinicius, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Tati Mendes, Virgínia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **Gerente:** Cristiano Rygaard **Executivos de Negócios:** Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Henri Marques, José Rocha, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Alexandre Neto, Pricilla Thurler **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Projetos Especiais:** Beatriz Costa **Gerente de Marketing:** Claudia Furini **Gerente de Publicações:** Tiago Afonso **Analistas de Marketing:** Jéssica Ramires, Raquel Ienaga **Estagiário:** Bruno Scaravelli **Gerente de Eventos:** Eliana Vilar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Andrea Lopes **Licenciamento:** Paulo Alves e Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Renata Antunes **Processos:** Igor Ismael Assan, Eduardo Leite Scutellaro **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **RH: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Titz **PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL:** Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura e Construção, Atividades, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Disney, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Frota S/A, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info Corporate, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Men's Health, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Revista da Semana, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (11) 3037-2608 ou pelo site http://www.publiabril.com.br

© 2009 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

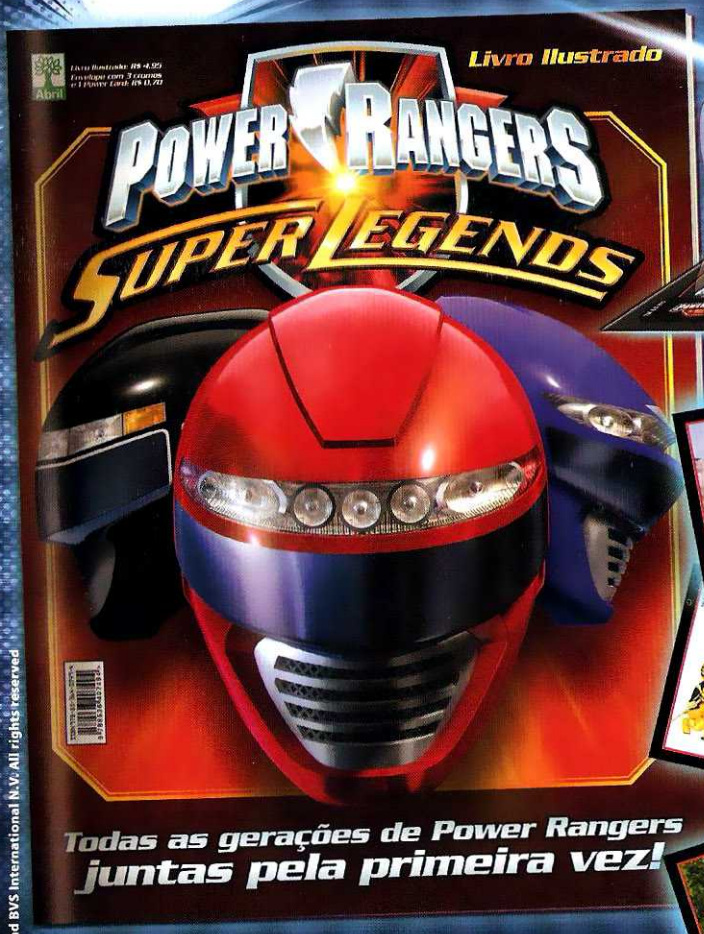
Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

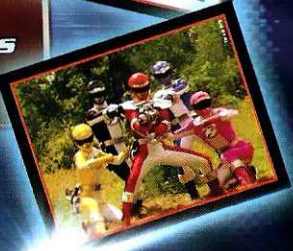
Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

AD
AG

Power Figurinhas. Todo o poder das 14 séries nas suas mãos.





ÁLBUM DE FIGURINHAS POWER RANGERS. NENHUM VILÃO CONSEGUIU IMPEDIR: TODAS AS GERAÇÕES DOS POWER RANGERS JUNTAS EM UMA ÚNICA COLEÇÃO. JÁ NAS BANCAS!

ABRILJOVEM.COM.BR/POWERRANGERS

EDITORA Abril

TM & © BVS Entertainment, Inc. and BVS International N.V. All rights reserved

AD
AG

CHEGOU A NOVA COLEÇÃO DA RECREIO

Objetos que se transformam em robôs e, juntos, formam super-robôs.

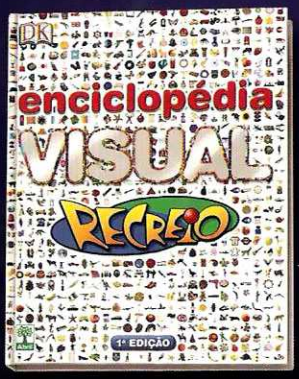
Cyberbot Webcam

Cyberbot Mixer

Cyberbot Furadeira

Cyberbot Helicóptero

E, ainda, esta incrível enciclopédia em fascículos!



Cyberbot Binóculo

A revista RECREIO apresenta CYBERBOTS, uma coleção de objetos que se transformam em robôs, e a ENCICLOPÉDIA VISUAL, um livro incrível para ajudar nas pesquisas escolares. A cada edição, a revista traz um novo Cyberbot e um fascículo da enciclopédia para colecionar. Já nas bancas!

RECREIO

Toda quinta nas bancas.

EDITORA Abril

cyberbots

PROGRAMADOS PARA A AVENTURA